

645  
1965/9

საქართველოს  
საბავშვო  
საქვეყნო ბიბლიოთეკა

# სეკეტუნო ქელო

სოკოტეტი  
№ 11 1965 წ.

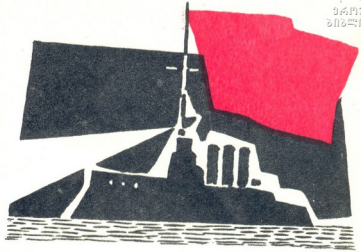




მიათნარა.

ფოტო ა. მაკუავარიანის

1917

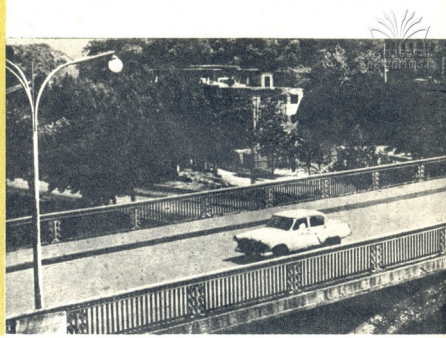


1965

9753

მხატვარი ლ. შიშვილიძე





# შავი ქალაქის გაზაფხული

16 აგვისტო. წელს კალენდრის ამ ფურცელზე, სხვა ღირსშესანიშნავ თარიღებთან ერთად, არის ასეთიც: „1940—ჭიათურა ვარდიაქმა ქალაქად (25 წლისთავი)“.

სარდაქეთო კოლექვის სტომაზე ავინდებათ, რომ ჟურნალით ცოტა დაწერილა ამ ქალაქზე. მის ადამიანზე და ამ ხარვეზის გამოსასწორებლად სასწრაფოდ მივაგონებ ჩიათურაში.

თუ არასოდეს არ ყოფილხარ ამ ქალაქში და არ გაგივლია გზა შორაპნიდან საჩხერემდე, როგორი იქნება შენივის ეს გზა, ან რა უნდა დაწერიო ამ ქალაქზე? ან თირი, პატარა პლატფორმა ჭიათურამდე სულ ხუთი წუთის სავალზე, რას ეტყვის შეიხვედის ამ პატარა პლატფორმის სახელი?

მაგრამ ეს პლატფორმა შენივის უსაყვარესია ყველა სადგურზე შენი ბავშვობის საუკეთესო დღეებმა აქ გაიარა, ამ ფერდობს ზვეთი, სოფელი.

...მოუთმინადა ელოდი იფინის დასაწყისს. მერე, როცა შორაპანი დიდ მატარებელს პატარა გველა მატარებელზე გააცვლიდა, თავს უღებინერეს ადამიანად გრძობდი. ფოქრობდი: აი, დაიწყო.

და იწყებოდა უმშვენიერესი დღესასწაული, როცა ეტლივ გრძელდებოდა დიდხანს, მთლი გრძელი ზაფხულის მანძილზე.

...მატარებელი სადაც კვეთი იყოლებდა და ხეობა უბრუნებდა მრავალხმიან გამობახილს. ფერდობის თავზე შექმნილი ბავშვებიც ამას უკვირდით: „გამოსულა, სალონიდან გამოსულა!“ — იხუტებდით და კისრისტებით ჩამობრბოდი წი-

თელ, დამრეც ბილიცზე. ბინდამდე რომ მიიღვევდით, მუსულები გიკამალუბდათ თავდამართში სირბილისაგან. შერე ბიჭები ბინდზე შევივდივობოდნენ, გარბოდნენ, გზადაგზა ჩეჩედივობოდნენ, ბუქნავდნენ მოაჯირზე ხელჩაფრენილი და აქანავებდნენ ფოქრო ბუჭვის ხილს. ქვევით შავად პრიპლებდა მდინარის მოსარეული ზედაპირი, შვე ირხეოდა ბინდი და თავებრუნებულს გერევივობდა, რომ აი, სადაცაა მოსწყდები და შავი მორევისკენ გაექანები. და სასწრაფოდ ხუტავდი თავსელო...

ბონდინად ბილიც პატარა ყანაში მიდიოდა და სულ ახლოს იდგა ნახანჩალი, შავად გარკუვული სადგურის შენობა. სირბილისგან ჯერ კიდევ ებრმავებოდათ ყურებში სისხლი, როცა დალოლები და გათფლილები სადგურის წინ დაეცვივდივობდი.

თითქმის მამინეუ პატარა ორბოქმავალი შემოგრიკავდებოდა სადგურზე, ნახევრის წესი იქმენდა, ისტენდა, დასტოვებდა ორბოქმის და ცემალის ბოლქვებს და ქოთოთით განაგრძობდა გზას. ბავშვების წინ ჩაივლიდა ვაგონების გახმულა, შერე უკანასკნელი ვაგონი გარანახადვობდა და ღიინდავებზე სტოვებდა სიჩუშეს. სადგურს უკან ჭრიალებდა მდინარე, გაეცესტებული ჭრიალებდნენ ჭრებობობლები და შუადღის თავგას მუხზე წითლად ღვიოდნენ ლოგებს ჩაყრული ასკიების, მაველის და მალეურქმენას ბარდები.

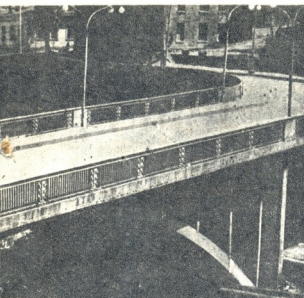
ბავშვები ჩრდილში ისხედით და გინების თვალთ ხედავდით მატარებელს. ის უშვე ყვილით შეიდიოდა ჭიათურაში და ფრთხილად მივივლებდა გზას მარჯვენით დატვირთულ შავ საპარტო ვაგონებს შორის.

...ახლა მატარებელი იმ ბაქანზე აღარ ჩერდება. ის გვეულა მატარებელი, კარგა ხანია, ჩაბარდა წარსულს. შორაპნიდან ჭიათურაში ფართოიანადიანი რკინიგზა გაიყვანეს და ძველი, მიხვეული-მიხვეული გზა გაუქმდა, აღარ არის. სამი საათის ნაცვებუ მატარებელი ამ გზის გაკალს ორმოც წუთს უნდება.

აი, ახლა ის ქალაქი შედის. რამდენიმე წელია, აქ აღარ ყოფილხარ და გაოცნებული იყურები ხან ერთ, ხან შორე ფანჯარაში: ქალაქის ირველივ მდებარე ზვეთები, წინათ შავად გარკუვული და უკაცრიელი, ზევიურად გამოსკურებენ ზეობაში ჩაფლულ ქალაქს თავისი ფერდ-ფასადებიანი კორპუსებით.

მაგრამ გადმოხიზარ მატარებლიდან ნაცნობ ბაქანზე და ივიწე, რომ წლები გასულა. სადგურის უკან მოდევანზე თვალს ისევ ვამება თვებრის დიდებული შენობა. მაგრამ ცოტას გაივლი და — ეს სასტუმრო ახალია კიდევ გაივლი და უზარმაზარ ვარისფერ შენობას ხედავ — გუნამის ხეები, აქ კულტურის სახლი შენდება. და ასე, ყოველ ნაბიჯზე — ნაცნობი და ახალი, ნაცნობი და ახალი. მაგრამ შენივის ყველაფერი მაინც მახლობელი რჩება: ეს ხომ შენი ქალაქია — ტერასებად შეფენილი, მწვანეში ჩაფლული სახლები, დიდებული „სამეგარანო კლდე“, საპარტო ბაგონები და დაქვითული ზეცა...

პირველი, რაც აქ ჩამოსვლისთანავე გიყვება თვალით, ესაა ქალაქის ცხოვრების დაბახული და



სრულიად თავისებური რიტმი. განუწყვეტელივ დასრიალებენ მარჯვენელი დატვირთული ვაგონებში ქალაქის თავსუ. მადნის გამამდიდრებელი ფაბრიკები მზარდივნი დალით, რკინიგზის სადგურს ყვირიან ღვამალები და მკანინცი დატვირთული მატარებლები მიმუშავებან ყვირილის ხეობით, ქვევით.

ეს იმტამ, რომ კიათარის მარჯანეს ელიან რუსთაველი და ზუსტაფონი; ელიან მეტალურგიული ქარხნები; დინამოსი, ურალსუ, აზოვისპირეთსა და დნეპრისპირეთში; ელიან პოლიონებში, რეხოსლოვაკიაში, კორეაში, ეფრასისა და აზიის ზღერ ქვეყანაში. რადიან შავ მეტალურგის არ შეუძლია არსებობა უმარჯანეყოლ და მთავლობით არ არსებობს მინჯანუმის მადნელი — კიათარის მადნელუს უკეთესი. ეს ამბავი ბავშვებს იყის კიათარაში. სწორედ ეს აცხებს სიახაიყის ამ ქალაქის ყველა მკვადრს. თუშკა „მკვიდრი“ რა სათქმელია. განა აუყალბებელია აქ დაიბადო, რომ ეს ქალაქი შენად იგრძნო?

სა, კაიხივით ქიონა კახიანს და ვენერა ეტრო-მიაშვილს — რომელია მათი შრომალური ქალაქი. მალე ოცდაათი წელი იქნება, რაც საქართველოს პოლიტექნიკური ინსტიტუტი დაამთავრეს და აქ ჩამოედინენ სამთო ინჟინრის დიპლომებით ხელ-ნი.

თბილისიდან ორივე მარჯანტრესტი გაანაწილეს საშუალოდ. ორივემ მაღალი აირიბა. ქალს კარა, კარე ვაგონს უნქელდება მიწისქვეშ მუშაობა. მაცარი რაც პირველ წლებში ახალგაზრდულმა ხალხისმა და ენერგიულმა დაამყვანაო, შემდეგის პრაქტიკით და დიდი გამოცდილებით შესძლეს.

ორ ათეულ წელსუ მეტბანს იზუშავს მაღაროები. იზუშავს თითქმის ყველა სპეციალობით. დიდი აღფრთოვანებით არ შეხვედრან მთავრობის დადგენილეს მიწისქვეშა საშუალებიდან ქალთა განათავისუფლების შესახებ. მაცარი მადნი მათი ცოდნა და შრავალწლიანი სტაჟი ტრესტი დასტორდათ და იქ გადაიყვანეს.

დილაა, გვიანი ზუსუბის გრილი დილა.

ამ დროს ნინოშვილის ქუჩაზე მზე მხოლოდ ხეების ენეწერვებს აშუქებს, თვითონ ქუჩაში კი ვერ ჩანავლუბანი — მრავალსართულიანი შენობები უშლის. რიგორც ყოველთვის, ახლაც მარჯანტრესტის შენობისკენ მიუჭურება ორი ტანადი, იგრინი ქალი. გახეული თუ გამომვლილი მოწყობით აძლევს საღმს. მათ აქ იწინებენ, უყვართ და აფასებენ. ამ ქალაქში გაიარა მათი ახალგაზრდობის, სიყვარულის და გატაცებულის წლებმა. აქ ყველა ქიონას ვაგი, რომელიც სულ ახლახან დაქორწინდა და ვენერას ტუქი ქაიხივლი. აქ მიიღეს რესპუბლიკის დანახურებული ინჟინრების მაღალი წოდება და მრავალი ჯილდო. დაბლობს, აქ აყავა მეგობრები, რომლებთან ერთად ბეგარა-პირველი გადაუტარა და ზვეერი სახაშყო მამარჯანევა უნახავთ. და განა შეიძლება ასწინ ეს ორი ქალი, რომ იქვე არ ასწინო რესპუბლიკის დანახურებული ინჟინრები ღენა ტრომეიბივთ, თანა ნადირაძე და რამა ფერაძე. რომელიც ჯრავს ვერ გამოუყვანიათ მაღაროდან და მართლაც რომ ვაქცავური შრომითი ზიოგადის პატრონია (23 წელია მიწისქვეშა საშუაოსუ ბურღვა-აფთვებების ცვლის ხელმძღვანელობს).

სომ ყველასთვის ცნობილია, რომ შრომითი ენთუზიაში გადასდებია. მართლაც, ამ ქალების მავალითუ კართული მარჯანეის ქალაქში ახალგაზრდა ინჟინერი ქალების ღირსეული თაობა დაიზარდა.

ათი წლის წინ, საშუალო სკოლის დამთავრებისთანავე მოვიდა მაღაროში ნენო შველანავლი. ჯერ გეოლოგის დამხმარე მუშა იყო, მერე უსტოკანდუ მუშაობდა კონსტრუქციონირად და მაღაროდან გამოსული მადნის ხარისხს ამოწმებდა; დაუსწრებელ ფაქულტეტის დამთავრების შემდეგ მალა-

**მედეა ლახაძე**



როს ტრანსპორტზე დისპეტერად დაიწყო მუშაობა — თორმეტკი-თორმეტკი ელმავალი იყო მისი მარჯანტრესტი. დისპეტერის „მაღარის ღერძი“ ეტახან კიათარაში. მის ორგანიზაციულ უნარზე და სიხიბსულზე ბევრადდა დამოკიდებული, რომ წითლიაყ არ შეგვირსებ უნუნენი მადნელის მონტრევა და გამოზიდა. ნენოს მუშაობა მოსწონდა სამმართველოში, ახლაც მოსწონს, თუშკა სხვა საშუაოსუგა—რაციონალიზაციისა და გამოუმრებლობის განყოფილების ინჟინერია ასალ ითხოვს.

ასეთ განყოფილებებს კი საშუაისი რა დედულეს კიათარაში შეიძლეოანი გვემის მიხედვით კიათარის მარჯანტრესტის რესპუბლიკურ ფონდში უნდა შეტანას ოთხი მილიონი მანეთის ცერნობი. კიათარულ რაციონალიზატორია წყალბოთი ოთხი მილიონი მანეთი დაიზოგა ვესე წყლმრცხა და სამ თვეში...



ნაშუადღევსი პაპანაქება კიათარაში. მაც კლდეში მოქეულ გაფარვაბულ ქალაქს ხელს ძლიეს უდგამს ხეობაში მჭრობავი სუსტი ნიაგი. აქ კი, ქალაქკარის, დარვევისი ახალი გამამდიდრებელი ფარკიის სტოკანდუ იხეთი ქარია, რომ თითქმის გრილია.

მაიუნელი მაცაროდან აქ ბუნებებითი მოაკე. ეტკოვანდუ ფაბრიკის ბუნებებითი ცლიან და იწყება მისი გადამამუშავება — ორული ტექნიკოლოგიური პრაქტიკი, რომელიც ძალიან მარჯვად ასე შეიძლება ჩამოყალიბდეს: გიგანტური სამტრეველები თანდათან აქუმაცივენ მადნელს, მერე საბედ მანქანებით, უზარმაზარ გარეცხვით რეგავენ და აცილებენ ფუჭ ქანებს. დაბლობს, შუა კონტრესტატი ელექტრონით მიდის ბუნებარეში, საიდანაც ელმავლის ვაგონებს იხებია.

ფაბრიკა ახალია, ხუთი წელია, რაც აშენდა ორი მოძველებული ფაბრიკის მანახუ და ზენიამირ ჩხეიჯე. მისი გაგებ, მამინაც სულ ამ ფუჭფუჭებდა, მოდერნიზებულ მექანიზმებს დასტორილება და სწავლობდა. თითქმის ოცდაათი წელია, ზენიამირი ფაბრიკის გახედე მუშაობს. ზენიამირსუ გასავლა შეუძლია, მაცარამ სახლში უქმარ ყოფნის რომ წარმოადგენს, ტანში ზარავს, თუნია ვამბოლი ხოლმე სახლშიდებ. ახლა რა უტერს — ავტობუსები, მატარებლები და მანქანები დადიან დარვევითი. იგი დრო, ფხვით დადიოდა — ტრანსპორტი კირდა.

სხვა საჩუხარია რა ევენებათ ზენიას და მის ცხელი, ეს რომ არა — კაცო, სახლისკენ ქენი პირიოი გენი ცდილობს, ცოლს წაუერთებს, ხანდახან ამაროლებს კიდეს ბუნებში, მაცარამ ეს არის, რაც არის, ზომ ვერ გადაეცემაბა ცაცი! მაციონალი ეთიეთონ სხვებს ენებებია ფაბრიკაში. მოელი დდე დარბის კაფანდარა, ახალგაზრდულად მოუგუნარა, თვალის დახამამებში გადადის ერთი სტეკიოდან მეორეში და, ვაი იმის ბრალი, თუ ვინმეს უგულობია ან სიზარმაცე შეამწინა. მაცარამ მისი მხუბი არავის წყენს: იციან, შეფარებულია ცაცი თავის საქმესუ, თავის ფაბრიკაზე და პატის სცებებს ამ სიყვარულით.



თ. კახანაძე

ბელ ფაბრიკის. თურმე, დღეს ლენინის სახელობის მაღაროში დიდი ელექტროძრავა დაზიანებულია. სხელები ერთად ამ გადაცემას უსმენენ ენერგეტიკოსები (ისევე როგორც მექანიკოსები) და უკვე იღებენ სასწრაფო ზომებს. მისმენა გრძელდება. თითქმის ყველა სამმართველო გადაჭარბებით ასრულებს გეგმებს. მედვა უსუნეს და ისეთი გრძნობა აქვს, თითქმის ხელში უჭირავს ქალკისი მავა და მის გულსიცემას ითვისს.

ქალკე უკვე ლამაზობითაა გამალებული, როცა შენობას ტოვებს. დილიდან გამოსულმა მშობელ ერთხელ შეივრბინა სახლში. დანარჩენი დრო ან ტრესტი იყო, ან მაღაროში, ან დამეყან ფაბრიკაში. რა ქანს, წამყვან განყოფილებას ხელმძღვანელობს და მისთვის არ არსებობს ავტოსათვაბი და არც ცვლები. წუხელ სამ საათზე მაღაროში მთავარი სახადი ჩამოინგრა, ოთხის ნახევარზე უკვე იქ გაჩნდა მედვა.

მისი შორიდან დანახვაც კი ამშვილებს გაბირებებაში ჩავარდნილებს. რადღე ძალა შეივრბინომა ლამაზ და ლინიერ ტანში, მაღლა აწულთ თავსა და თამაშ, ჭკვიან მზერაში.

ნინო შეულაშვილი



დროადროი ბენია სადისპეტჩეროში შეივრბნეს ხოლმე. მწებოსქმნაზე და ტელევიზორში ხელის-გულივით ჩანს მთელი წარმოება. ამ საღამოს სადისპეტჩეროში ინჟინერ-ელექტრომექანიკოსი თინა კახანაძე მორიგეობს. თინა მშვენიერად ერკვევა ფაბრიკის ტექნოლოგიაში, ჭკვიანი და სასრიაანი გოგოა. წაღან მწებოსქმნაზე დიდი ნათურა ჩაქრა და დისპეტჩერმა მამინვე დარუგვა მეორე დამტერვეის კორპუსს. სანამ ავარიის მიზეზს შევივრბინებოდა, ნათურა უკვე აინთო — თურმე დარი ყოფილიყო გაბიძნილი.

ახლა ფაბრიკაში ყველაფერი რიგზეა. თინა ტელევიზორის ხრანს ატრიალებს და იმ სექციას ეძებს, სადაც გოგი სხირტლაძე ცვლის უფროსი. ვოტი პირველყოფილ დგას და თინა მშობელ მის მხრებს ხედვას. უკებ ზურგს უკან სიხითითი ესმით: „რა გენი, გოგო, ამ საღამოს ერთი ხუთჯერ თუ მაინც დანახე შენი ჭმარა?“. შებრუნდება და ფაბრიკის გამგებს ხედვას — ემსუკერად მოუჭუტია თვალები და იცირის. თინა მტყუანებით იღიმიება — საპატარძლო ყავლი ჯერ არ გასვლია და კიდევ ვერ შეზრვია ასეთ გახუმრებას. სანამ მახუბს მოიფიქრებდეს, მოიხდაცეს და ბენია იქ აღარ დგას. ახლა ის ჭაროვით დაქპრის სართულიდან სართულზე, ვიწრო რკინის კიბეებზე, გზადაგზა მუშებს ხუმრებას, აციენებს და თვითონვე გულმოდგინე იცინის. ამ საღამოს გამეჭ კარგ ხასიათზეა და ყველამ იცის, რომ ფაბრიკაში საქმე ძალიან კარგად მიდის.

ახლა საღამო იგდება დარუგეოში. გამამდიდრებელი ფაბრიკის ურცხვე ფანჯრებში ჩამუჭებელი

ცა იხედება. ამაღამ აქ მთავარი ენერგეტიკოსი ვეროიტი ბუაძე მორიგეობს და ბენიას ისე აქვს მისი იხედო, როგორც საყუთარი თავის. მაგანამ ფაბრიკას მაინც ვერ ელგვა და უკანასკნელად, ვინ იცის, მფარმდებელ, თავიდან უკლის. მერე კი თავის ოთახში შედის და კომპუტატორს მიუჯდება.

\*\*\*

რვა საათზე საღამოს მოსმენა იწყება (ერთი მოსმენა დილითაა) და მივლ ჭიათურაში თავაგოვითა კომპუტატორებს მიუსხედებიან მაღაროთა სამმართველოს უფროსები, ფაბრიკების გამგეები, ტრესტის ხელმძღვანელები და განყოფილებათა გამგეები.

ახლა აქ არ აჩიან ტრესტის მმართველი ლევან გომიშვილიანი, მთავარი ინჟინერი მიხეილ ავაქიძე და მოსმენას მედვა ლაბაძე იხარებს — საწარმოო განყოფილების უფროსი. თავდაპირველად, როგორც ყოველთვის, ლენინის მაღარო პატაკობს და პირველი წინადადება, რომელიც, ჩვეულებრივ, მედიოს ესმის, არის — „მარცხი არაა“. (ვინ მოთვლის, რამდენი ათაული მილიონი დაიხარჯა იმისათვის, რომ ეს წინადადება ასე ჩვეულებრივად ქცეულიყო). მედვას ხელში ატვობკალამი უქირავს და მაკეიდაზე გადაშლილი ცხროლში შეუაცხს მაგეწებლები, რომელ უნახურ რამდენი მადნეული მოინგრა, რამდენი გადაწეშედა. ეს მაგეწებლები ზვალ უნდა გადაცეს თბილისში. შემდეგ საწარმოო განყოფილების გამგე კითხულობს, რა სჭირდებათ მაღაროებს, გამამდიდრე-

ახლა მედვა სახლისკენ თითქმის სირბილით მივდის. დღის ბოლოს მის გოგონას დაურევია ტრესტში: „დედა და მერი, დედა ისევ მაღარობია?“. ალბათ, ჯერაც არ დაუძინია და დედას ელის. ელისომ იცის, რომ დედა დიდ, ძალიან დიდ საქმეს აკეთებს და უნდა ყველაფერი დაწვრილებით იყოფეს. ხუთი წლის გოგონას თოჯინებზე უფრო მანქანის ტიპები და მარკები აინტერესებს. მაშამის, ქორუტ გრიშა ტყეშალაძეს, მის ტიტყვებზე ეცინება ხოლმე და დედის გასაკონაბ ამბობს: „რადა გიტყვი, თუ დედამწიფით იწიერებო გაზომვდები, არც დღე იქნები შინ და არც დამე“. მედვა გოგონას კოცინს და უვებება: „ღმერთმა დაგიფაროს ჩემნაირი სასამუხაროანი“ და თვალბით ქმრის თვალებს აწყდება, რომელსაც გახუთიდან თავი აუღია და იცნაარვე დიმილით შესუქების. მისი დიმილის შემუდგადერ, ცოლს გულიანად ეცინება და როცა ხედავს, რომ ბავშვი შევითხვით ხან ერთს უყურებს და ხან მეორეს, უკვე სრულიად სერიოზულად ამბობს: „იცი, გენაცავლე, მე რომ ახლა ვამთავრებდე სკოლას და ათასი არჩევანი შემონდეს, ისევ ჩემს სპეციალობას ავირჩევდი...“

გრძნობა ნინოს მოგებით თავს იკმეწვ; ვითომ, ასევე ვიცოდი, მაგას ფიქრობდო, და გახეთს უბრუნებდა. მედიცო საღიასახლისო საქმეს აკიდებდა ხელს და მხოლოდ ძალიან გვიან იცლის წიგნიბისათვის.

ქალაქში უკვე ყველას სძინავს, იმათ გარდა, ვინც ღამის ცვლაში მუშაობს. მედვას საძილე ოთახში გვიან ჰრება რუკი, მაგრამ ვინ იცის, რამდენი ხნით? მას სძინავს და ძილშიც კური ტელეფონისკენ აქვს, იქნებ საიდამე დარეგონ...

\*\*\*

ამ დროს რკინიგზის სადგურიდან თბილისისაკენ გადის ელმავალი. შენ ბლოკონტები და რვეულები ჩანაწერებით გაქვს აგრელებული და საშინლად წუხარ, რომ ყველა ამ ჩანაწერს ვერ გამოიყენებ რეპორტაჟში — ძალიან ბევრი იქნება სათქმელი. წინასწარ დარდობ იმაზე, რომ ზენს მკითხველებს ვერც კი ჩამოუთელი იმ სახელოვანი მუშებისა და სპეციალისტების სახელებს, რომლებიც ასე ბევრია ქიათურაში. თუკა გინდა ყველაზე უაბო გინდა დაწერი მანანა დღედუნაშვილზე, ციკლა წრაშვილზე, ნადია შარვაძეზე. ნინო ბრეგვაძეზე, შესანიშნავ ინჟინერზე და ინტელიგენტზე, ცენტრალური დამკვანი ფაბრიკის დირექტორზე — გრიგოლ ასათიანზე, პარტიის სახელაქო კომიტეტისა და საქალაქო საბჭოს აღმასკომის მუშაკებზე, ყველა იმაზე, ვინც მთელი თავისი ნიჭით და უნარით მაღალი ამოცანის შესრულებისთვის იბრძვის. მაგრამ ყველაფერი ეს ერთი დიდი წიგნის თემაა...

სადგურზე ზარი ირეგება და ვაიონის სარკმელში მივტრყვს ელნათურებით განათებული ქალაქი. რომლის ერთ ქუჩაზე, შუწავდა შეღებილ სახლში ბევრი კარგი დღე დაგვიღამებია, სადაც შეიყვარდა ფიქრი და წაიკითხე შენი ყველაზე საყვარელი წიგნი.

ის ძალიან შევცლილა და მომავალში შეიცვ-



თ. კახიანი და ნ. ტრქაშალია

ლება კიდევ უფრო მეტად. ამუნდება უნარმზარო საფლტაკციო ფაბრიკა, ამუნდება კარხალი მიდინარეზე და ყვირილა, შენი შვიი ყვირილა დაიწმინდება და სხვა მიდინარეებს დავმთავსებია. კანხალთან მისი დონე აიწევს, გაკედდება დიდი და დამაზნი წყლის სარკე ქალაქაქართო კი ამუნდება ახალი ფაბრიკები, ქარხნები, ქალაქი უფრო გაიზრდება და კეთილმოწყობილი გახდება.

მაგრამ რაც უნდა გიხაროდის, ის მაინც შენი ქალაქი იქნება. და თუნდაც წლითით არ მოაკითხო, მიგიღებს ისე გულადა, როგორც მრავალი წლის წინ, გახაფხულზე გღებულობდა — შვიი კლდეების გულზე აფეთქებული თეთრი ალუნელებით.

8. ბარათაშვილი



# ჩემი გზა

ჩემი გმირი 23 წლისაა. მაღალია, შეგვრემანი. იგი საქართველოს ულამაზეს კუთხეში — კახეთში დაიბადა. არ გინახავთ სიღნაღი? მამ, საქართველო არ გინახავთ. თუ მაღალი მთის კონტისთან ალაზნის ველსათვის არ გადაგიბედით დაით ნუ იტყვი, სიღამაზე მგრძობიანია: ბურუსის თველ საფარველი გახვეული უკიდველად ველი, რბილი ფუნჯით მოხატული შორეული კავკასიონის კონტურები... ველზე მზისმიერი რუქარდობის თამაში... კოდა, ჩემი გმირი აქ დაიბადა, სიღნაღის რაიონის სოფელ ბოდბეში. ოცდაათი წელია ამ სიღამაზე შექმერეს, ამ შრომისმოყვარე ხალხში ტრიალებს. ბავშვობიდანვე შეუერთა შრომის მისი ხელი. დადევნებუ ოჯახს შევლოდა, კომუნისტ მამის და დედის. ახლა მამა მიტოვდა, ავადმყოფობამ დარჩა ხელი. ამიტომ სასწავლებლად ქალქისაკენ არ გაუწვევია. მისი მოსიყვარულე გული ვერ გაძლებდა უოჯახოდ, უმეობრებლად ჩასალით კი ჩაივდა თბილისში, გამოცდები ჩააბარა სახელმწიფო უნივერსიტეტის ეკონომიურ ფაკულტეტზე. დაუსრულებლი განყოფილების სტუდენტად ჩაირიცხა და ისევ კოლმურწივობას დაურუნდა, მწვერახვითა ახალგაზრდულ ბრძოდას. მერე სოფლის კომკავშირებში კომიტეტის მოვინდა ბირთვის, გამეფობამ რგოლი ჩააბარა — ახა, თქვენ იცით, თქვენი იმედი გვაქვით. რგოლშიც მხოლოდ ახალგაზრდები არიან, მისი

თანაკლები: მავალა და ეუფენა კოლმამაზაზღობი, მარო გირიტაშვილი და კიდევ სხვები, ჭეშმობილიდან თუ ჭეშმობილიდან. თვადაც მავალა ჭქვია, მავალა კოლმამაზაშვილი. თუ ესტუმრები, მაშინვე თავის ზეარში წაგივანი თხოვრებ მტკატარე გამეზნულ ტეწითულ ფეხდაფეხ დავატარებ. რგოლს ვამაყება ეს ზეარი. ადრეული გაზაფხულიდანვე რომ თვალისინივით უვლიან: გათონა, გაფურჩქნა, საჩვევლას გამოვლა, შეველა, მერე ასევე გათონა, ისევ გაფურჩქნა, ოთხჯერ, ხუთჯერ... ზორღის მსანა რით შეუამლა, წაწვენი, რომ გაზაფხულის ქარმა და წვიმამ ზორი ყლორტები არ გაუხსიბოს, არ დაუზიანოს. ეს მეტად სასასუბისმეგბლო საქმეა, მეტად შრომატევადი.

როცა შუადღის შუე ნახაბარისა და ნაობჩრის ველს გადმოხედავს, ქალმეოლები ტყის მიაშურებს. მხიარულ მესვენებას მიეცემინ და ბურულ ტყეში. სახლიდან წამოხეულ საგზალს მიუმატებენ საერთო სუფრას. აქ, ამ ჩერებში ხშირად წინიც გაიტაცებთ ხოლმე. შორეობით კითხულობენ გორციას და ჩემთვის ნაწარმოებებს, ლეო ქიაჩელსა და კონსტანტინე გამაზრდიას. „ახალგაზრდა გვარია“ აქ წაიციობეს და „როგორ იწითობდა ყლორდი“.

მერე ისევ წამოშლის მერგოლური გოგოებს. ისევ ზეარს მიაშურებენ.

— ერთ რამეზე წყდება მხოლოდ გული მავალასა და მის რგოლს, — ღიმილით ამბობს კოლმურწივობის თავმჯდომარე ივანე ზიკაიშვილი. — უნინ ბრიგადაც ახალგაზრდული იყო. წელს კი „გვილატას“ ახალგაზრდებმა. მავალა ჯიუტად ჩამოშლილ თბას ისწორებს:

— წაივინდ, უმაღლეს სასწავლებლებში წაივინდ, დაუსრულებელი არ იკადრეს ზოფირთებმა.

— იქნებ, მართლმეც არიან, მავალა. შრომა და სწავლა რომ ერთმანეთს შეუვსო, ალბათ ძალიან ძნელია.

რგოლის წვერები აბუზუნდნენ:

— ჩვენც ასე არ ვსწავლობთ, განა? განა ხელს არ ვუწვივთ ერთმანეთს?

მართლაც ძალიან უწყობენ ხელს. აქ ვლინდება სწორედ მათი კოლექტიური სულისკვეთება: წელიწადში ორჯერ უმევენ ახანაყვებს თბილისში მეცადინეობასა და გამოცდებზე. ნუ გვეზინათო, ახარებს რგოლის ხელმძღვანელი, თქვენს ნაცვლად ჩვენ ვიმეწავებთ, გაათავებთ. ოღონდ თვენ არ შერცხვით, კარგად ჩააბარეთ საცენი. რგოლს აქ არაფერს გავეპირებთო.

ივის მავალამ, ეს ილიი საქმე როდია. მაინც მეგობრებისათვის თავადდება დიდ კეთილშინილურ საქმედ მიაჩნია. ზოფჯერ თავად გაზავ-



ნის სახლში ასეთ სტუდენტებს — წადით, იმე-  
ცადინეთ. ერთი ცველასთვის და ცველა ერ-  
თისათვისო.

ზარმაცობას კი არავის აპატიებენ.  
რგოლს არ უყვარს გულხელდაგრეფით, უკ-  
მად ყფნა. თავის საქმეს რომ მოათავებენ,  
თვლი სხვებისაკენ მიუბრუნებ, ხომ არ უძირით  
რაიმე, ხელის წაშვებება ხომ არ უნდათ. და  
კოლმურწუნებიც, მესმინდებიც, მკაბრეშუმე-  
უბი, მებაღეები, მადლობით ლაპარაკობენ მსა-  
ყვალასა და მინი რგოლის შესახებ.

მაყვალას ჭიკაროს ტყეში მაყვას ახალგაზრდე-  
ბი — აბრეშუმის ჭიას თუთის ფოთოლი უნდა,  
რაც შეიძლება ბეგრი, ძალიან ბეგრი. გვოგობი  
ტყეში, ან თუთის ჭიას ნაკვეთებზე მიდიან,  
ადიან ხეებზე და ბეგის ფოთლებს ქაჩრევენ.  
ჭიას სადგომთან სამი ხნიერი დღდაცაყი ჩა-  
მხმხმულა. ერთი წინდასა ქაჩვებს.

— დარწმუნო, შეგოლ, დარწმუნო, კარგი ახალ-  
გაზრდები არიან. გვეზმარებიან, გვეშვლებიან.  
მაყვალა იღიბება, უზნარია რგოლის ქებას  
ფრთხილად ქაჩრებს ჭიებს, ახალ საფენს უშლის,  
ხედ ფოთოლს ახვავებს.

— ბეგრი ჭიამ უნდათ, ამ დალოცვლებს...  
წეღს ბუნებამ დადალატა. ძალიან დადალატა-  
ტა: სტეპამ გადაურა მათ ნაამაგარ ზეარის.  
შეგული მტყეფები დალოცა, დასხიბა ფოთლებს  
და ძირს დააწვინა ვაზი. ცრემლებით ავცხო  
თვლი მაყვალას, თითქმის ფრთა შევაცვია, აღ-  
არ ეშალისება სტუდენტის ვენახში ჩავყავი.

— გულთი, ძალიან გულთი, მაგარი, რა.  
— რაღა ჩვენს ნაკვეთს გადაურა ამ ოხერე-  
მა სტეპამ! — სინანულით იჩურვებს თავს რი-  
მელიც.

წარმეგრული მაყვალა საყვედურით უკუ-  
რებს — ჩვენი იყო თუ სხვისა, სულერთი არაა? ე-  
გ რა წამოხდაო.

მაიც ელანა მოსავალს, თითხე ითვლიან დღე-  
ებს.

— თუმცა, რა — იცინის მაყვალა. — ეს სა-  
მი წეღსა, რთველს არ დაესწრებიან. მანძე-  
დამანძე რეულობისას ვარ თბილისში, ღღე-  
ციებზე.

— კი, ასეა, — ამბობს თავჯდომარე — აქე-  
დან ვატყობინებთ რთველის ამბავს.

ზეარის საფრთხილოები ჩაუწყებიათ. ქარი  
ატყატუნებს მათ დაღვჯილ სამისს. ვითომ  
ფრთხიანნი ჩიტები? არა და არა. თუხე ურ-  
ღობებით ეცემიან ყურძენს. ათოხე რომ წა-  
ვადგებიო. მაშინდა ძლივს აფრინდებიან ხოლ-  
მეო! ამიტომ მწიფე ვენახში მორიგებობთ ჩა-  
მოდან რგოლის წვერები, აფრთხიან აკახა-  
ვებსა.

— მაყვალა, თქვენ მგონი, ეკონომიურზე  
სწავლობთ, არა?

— კი. — სანანულით ამბობს გოგო. —  
ნეტავ სასოფლო-სამეურნეოზე შევსწავლიყავი.  
აიარ ვკითხები, რატომ ნანამ შენთვის. გამაგები  
გაიგებს:

გერა, ვერ მოატყვებს მაყვალა შენვეულ საქ-  
მეს, საყვედურ მეგობრებსა და კოლმურწუნებსა!

ნაზი კილასონი

ლივლ ნანიტაშვილი

ჰუმორი პენს ნათელს

ვუმღერ შენს ნათელს, წარსულ დიდებს,  
ხვალინდელ დღეს და  
მომავალ აწმყოს,  
გალობი მთებში თერგის დინებას,  
ტალღაზე ტალღას  
შმაგად რომ აწყობს.

შენს მაღალ სახლებს,  
სინათლით სავსებს,  
და სიმწვანეში ჩაძირულ მამულს,  
შენი სიცოცხლის  
დარსა და ავდარს  
და ვარსკვლავების მზიარულ დაჯღერას.

მთებს გლობათებს,  
ლამაზ ზარფარებს,  
კორღზე აღმართულ ამაჰ ხარბიტებს,  
ვეუფულ წვიმას,  
ხისხასა ველზე  
პატარძლებითი მორთულ ვეკვიტებს.

შენი შეუძლია რომ არ უყვარდეს  
ვინ ბაღების  
მზვარე და ჩერო.  
საშხის ვეღაფერს ვეთაყვანდეს  
სამშობლოე ჩემო,  
სამშობლოე ჩემო!

\* \* \*

შენა ხარ ჩემთან, როს გული მტკიცა,  
უხვად კოვლობ ჩემთვის იმედებს,  
შენ უკავიანებს იმეტებ თბილად,  
ჩასვც ცხოვრება მტუნაღ იმეტებს.

მინდა ვიცოდე, რა ფიქრი გმოსავს,  
როცა მიშუშებ გულის იარებს,  
ეს, რად იჩქარე ამქვეყნად მოსვლა  
და ან მე რისთვის დავიგვიანე!

მანანა აბრამიშვილი

ს ქ ა რ

დამლიე, დამლიე, ბოლომდე დამსცალო...  
ისეჲ ავიცხები.  
შორს, უვალ მთებშია ჩემი სათავე,  
თუნდაჲ უდაბნოთა წყურვილით  
გწყუროდეს,

მე ვერ გამათავებ,  
ო, ისე შორს არის ჩემი სათავე...  
უხილავ წყაროთა ჩუხჩუხით ვიცხები,  
წყარო ვარ,  
დამლიეთ, დამლიეთ, დამსცალო!  
მე არ დავიცილები.  
მე ისეჲ ვიცხები.  
მე უვალ მთებშია ჩემი სათავე...

ბრიგოლ ჯალაღანი

სოფლელ პალიწილს

დიდი სახლები, დიდი ქუჩები,  
დიდი ქალაქის აურზაური,  
მუნთვის თავიდან იყო უჩვევი,  
გასათყარი და უცაბური.

ათასში ერთხელ ტოვებდი ოთახს  
თვალს არიდებდი გამველვებდა გვერდით,  
შენს წინ ქალაქი თვალთინ ერთო  
და აპრილივით უმანკო მკერდი.

ეს იყო წინათ, ეს იყო ერთ დროს,  
თეთრი დღეები კრთებოდნენ ასე...  
შენს წინ ქალაქი თვალთინ ერთო  
გამოუენთობი ამინდით სავსე.

გელანდებოდა უშველი დამით,  
და შუაყცხელის ძლიერი სითბო...  
ენგურზე უფრო მოწონდა მტკვარი,  
მგერამ ენგური გიყვარდა უფრო.

შენ ნაკადული იყავი მშვიდი,  
რომელსაც დიდი მდინარე შეხვდა,  
და გაგიფანტა სიმშვიდე დიდი  
ჯერ გამოუთქმელ ფიქრებთან ერთად.

გული აგენტო, ენსავგას რაიც  
ქარში აღმართულ მდინარეს ფრიალს,  
და მოაწვია შენამდე მანინც,  
რაც მთაღწვედა ადრე თუ გვიან.

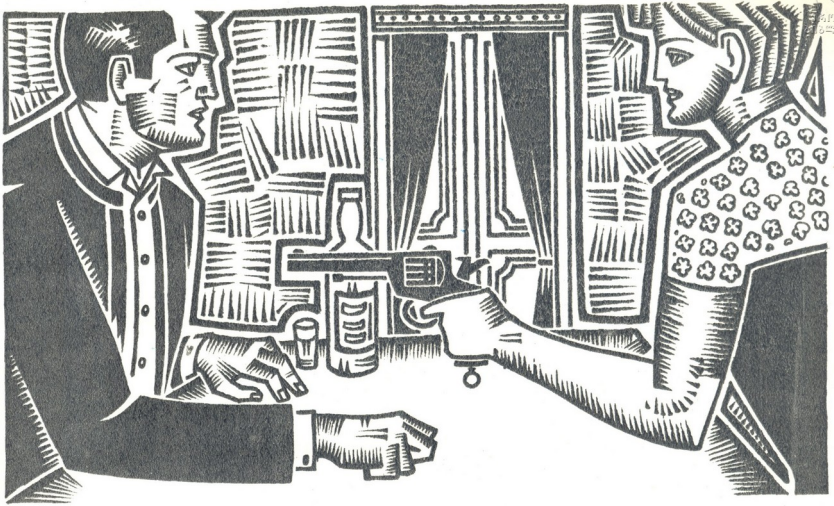
და დიანად ისეჲ ახლად,  
შორს გასაფრენად შეგებსა ფრთები,  
სამართოდ მშლავი ხეებიც გახლო,  
ქარით ავესო პატარა თმები,

მეგრე ნელნელა გაგიტყდა ძილი,  
ვიღაცა შენთვის იყიდა ია,  
შენი ფიქრები ესმოდა თბილისს  
და ღამე სარქველს ტრეპინდ ღია.

ასეა ახლა,  
ასეა ახლა,  
სიცოცხლეს როცა დიმილით ივსებ, —  
შენს გულს პატარა ტკივილი ანზავს  
ისეჲ და ისეჲ,  
ისეჲ და ისეჲ.

კვლავ გელანდებდა უშველი დამით,  
და შუაყცხელის ძლიერი სითბო,  
იგი, ენგურზე დიდი მტკვარი,  
მგერამ ენგური გიზოვდას უფრო.





რომ ვერაინ იტყვის, ბანდიტიაო. ამისთანა ამებეს თავი უნდა დაანებოთ, თუ ხელი არ გვეწყოთ, მუშაობა უნდა დაიწყოთ. მოდი, ეს საზოგადოარი რევოლუციონერი გვერდზე გადადეთ და მივლავარაკოთ. თქვენთვის ახლა სამუშაოს მოვინათვიაო.

— ამ ქალაქში არაფერი გამოვა, — ნაღვლიანად თქვა ქურდმა, — ქუხლებზე ტყავი გადაამერა საირწლით, მაგრამ ვერაფერს გავიძი. ერთ დარის მეც ცაქი ვიყავი... ვიდრე სამუშაოს ძებნა მიმიხდებოდა, რომ მისი შირისანუხა დავხარა, გადავწყურა დრო აღარ დავაკარგა — გასს მიშირდა და პირდაპირ ბუტებს მიამარა.

— მოდი, მიამეტი ყველაფერი. მანამდე რაიმე სასმელს ვიპოვინ. რას დალევდი, ვისკისა?

— დიას, ქალბატონო, — უსახუსა ცაცმა და თვითონაც ბუტებსისკენ წავიდა, მაგრამ რევოლუციონერი კვლავ ხელში გვიჩა და ღია, დაუცველ კარიაკენაც ეჭვანად იმხრობოდა.

მისის სტალინმა ბუფეტთანვე გაუყო ჭიკა და მერე გაუბედავად დაიწყო: — დავაირდი, თქვენთან ერთად დალევდი მეთქი, მაგრამ მე... ვისიკი არ მივივარს... ხერხის მიირჩევინა.

— რა თქმა უნდა, — უთხრა ცაცმა და თან თავიც დაუგნია, — ვისიკი მამაკაცის სასმელია. სულ არ მიშურის, რაცა ქალი ღვამს. ქალბებს ღვინო უფრო უხდებათ.

მისის სტალინმა ჭიკა ასწია, ქურდს მიხმნდოთ თვალები მიამშრნა და დაიწყო: — ვისერვეთი წარმატება გქონდეთ... — მაგრამ უკვე გარეულა და ქურდს მიაჩნდა. მას ერთი ყუბითი თუ მოეცა ჭიკიდან და ახლა ზიჯით ინისებოდა.

— რა მოხდა, არ მოეწონებინათ? ხომ არ შეშინებულა?

— უნაწერი ვისკია. თითქოს დაუწყავო. სულ ბოლის გემო აქვს.

— ია, რა სახელსაღვე ჩავიდინე! რაოდენმე ურბე მოტლანდური მომიცია, თქვენ კი აღბოთ პურისაზე ხარო მიჩვეული. მოიტა, შევცვლით.

ქალმა დიდი მხარბეულობით გამოაცვალა ჭიკა და ბუფეტთან სხვა ბოლიც გამოიღო.

— ვუბრისა?

— დიას, ქალბატონო. ბოლის სუნი არ უღდის. ეს უტყველად ნამდვილი საკვირთია. მივდივი კვირნა მაღლის არ დამიჯილეთა. სახეცოთა. სხეცოთა. ცბყნობა ჭიკანის არ არის.

— ძებნე. მამილი ხართ? — გამიწვევდად კითხვა ქალმა.

— არა, ქალბატონო. ჩემზე ვეც არ იოპრის. იყო, რომ მარნა დავიპოტტყერილი ხოლმე, მაგრამ ძალიან იმეჯიათა. ხანდახან კი ერთი ჭიკა მართლაც გაცემებოდა. აი, როგორც ამ წუთისა. ახლა კი, მადლობა კარგი მიღობისათვის. უკვე უნდა მოეცება.

მაგრამ მისის სტალინის არ უნდოდა ასე ადვილად გაეშვა თავისი ქურდი სტალინ. იგი შეუდამადარი ქალი იყო, გულს აძვილდა არ ასევეზოდ და ხოლმე, მაგრამ ამ უნაწურნა ამბავმა მანერ გაიტაცა. თანაც იცოდა, რომ მიში არაფერისა იყო. ეს უსანამაზარტებანი და მკაცრთვლებანი კაცი საოცრად თვინიერი გამოდდა. ამას გარდა, სწირად ასხერდებოდა თავისი აღტაცებული მეგობრები და არ უნდოდა სტალინად გაეშვა შესაძლებლობა, რომ...

— თქვენ არ ამისხითი, როგორ ხვებია, რომ ქურდი მოვლოდ იმას იტაცებს, რაც ცუბითის. მოდი, აი აქ, მაგიდასთან დაჯექით და მიამბეთ.

მას სკამი დაიდდა და ქურდს კი თავის პირდაპირ მიუჩინა ადგილი. კაცი კვლავ ფრთხილობდა, თვალებს ხან აქეთ-იქით აცვებდა, ხან კი აღტაცებით მიამტრებდა ხოლმე ქალს. მისის სტალინმა ისიც შეგინა, რომ ქურდი თითქმის არ უხმნებდა, უფრო გარედან შემოსულ ხმებს ავრთავდა და, მაგიდის კუთხეში, მარჯვნივ ხელთან დადებულ რევოლვერსაც აი ივიწყებდა.

მაგრამ იგი აქ ხანად იყო. დასახლოვნი, ტყეში ამ ველზე რომ ყოფილიყო, არც დაუხაზავი დარჩებოდა რაიმე და არც ვაჯირობარი. იგი ყველაფერს ძებნის თვლით უეუწრდა, ყველაფერს ზონიდა, მაგრამ, ამა, რა იცოდა, რომ მაგიდის ქვეშ, სწორედ ქალის ფეხთან, ელექტრონის ხარის დალიყო იყო. ამითი რაზე არც გავიგნა და ვერც წარმოვიდინა, ამიტომ წაი სიფთხილად და მიცვლილობა უღრთა აღმოჩინდა.

— იცით, ეს აი ასეა, მის, — დაიწყო მას, რადგან დალტვა, რომ ქალი აღარ მიეშვებოდა, — მოხუცმა სტალინმა ერთი პატარა საცქერში ვამყურა. გარეობინ რამ იყო, მაგრამ მდობრისა ყველაფერი გასდის. მე არა ვწუწუნებ არც ვერსაზე მამაქვენის. იგი სულ არ მიჩინებს და აღბანაც იცის, რომ განატყობა დიდი კაცია, მილიონებს ატრიალებს და ჩემისთანა ქიკლუცს არ იცემს. თვითონ უფრისა. ათასანაირი სყოფნე ხალხი მკაცს და ისინი ფიქრებზე და მუშაობენ მისთვის. ზოგი მათგანი, აღბანა, შეფრთხული მტატტების პრესიდენტზე სულ სულსა იცემს. მამაქვენი წყობისთანა ათასობით ყოვლებს გავცემქვითი. მტტი რამა გათხრობა...

— იცით, ქალბატონო, მე პატარა მოწყობილობა მედნა მიწემა, კოსტა იყო. წულით მუშაობდა. ერთი ცენვის ძალა ჰქონდა და პირადად მეც შეკურონებოდა, მაგრამ როცა მეც სტალინმა და მისმა ბოქვენმა აიღეს ხელში ჩაივინოდა, სადნობი ტრესტი გადააკეთეს, მოეჭა ჩაიღეს და თქვა-ბანში დიდი წულის ნაწენა დადებენ. მანში მე, რა თქმა უნდა, გარეშულე. რაც ჩაყარული იხივ დამოვლად და მანშივე ავთხრებდი იმეტი. ჩემი მეგობარი გაქორწენებია იყო, შემოვიხდი მამაქვენის საცქერდალად. ჩემი მეგობარი გაქორწენებია და ის მეც დადებდა ფული, რომ დულა მიფოტრებე.

— ვიფიქრე, რომ ყოველთვის რაც თქვენმა თქვითი, მართალია. მანაც სახლის მტატტებს სახლის ტატტებზეა. სასამართლო თქვენ დადებდით მრავალს.

— ვიცი, — მანშივე დავინახე ქურდი, — უღანაშალო სწირად ის-

ჯგუფი და ამიტომაც, რომ ასე დადგინებული ვინაობა აქ და ისე გულგანაკრე-  
ნი. განა ირბობ, რომ არ მომწონხართ! — არა, ნამდვილად მომწონხართ!  
მაცრან ჩემი დამტარა არ იქნება. ვიცი, რაც მომელოთ ამ ქალაქში, ერთ ხანს  
მე კვირას 50 წელი გაივლით. ვიღაცას დახვდა და ორი დღისათვის და 25  
წელი წარათა. გავხვითი წავივითო. როცა უწოდებოდა და სამწევრო არ  
მოხვება, კაცი ეწოდება. მერე იბრუნა, ვინაა უწოდებოდა აქნა რაიმე, ვა-  
ნაგებოდა და ყველას ცხვირისა და ყურისაზე აქნა რაიმე, მე რომ ჩავევინა, ათ  
წელს მანერ მომავლელი. ამბობოდა, რომ ასე შექარება აქნადა მოვიქცე-  
— არა, მოსალოდნელია, თან ვინც მომწონა ზარს, რომელსაც ხანგამო-  
ხვითი შექარება უნდადა და თან ვინც მომწონა ზარს, რომელსაც ხანგამო-  
ხვითი შექარება უნდადა — თქვენ სახელიც არა მომწონათ.

ქურონ ცოტა შევიყვანა და მერე უთხრა:  
დღეც დამიძახეთ.

— არ რა, დევი? — ქალმა დაანუგონა. მაცრან საყვარლად გაიცინა, —  
რამით უნდა მომწონოთ? — ახალგაზრდა კაცი ხათი და თანაც პიროვნად  
დასაინტერესო ცუდე მეს. თუ ახლა ისინი იბრუნებ, რაც თითქმის თქვენ ბეჭუ-  
ვითი, მომავალში იმის მომავალად დამოქცევი, რაც არ გრწამეთ. სანთ-  
ლოდ იც, ხომ იცი, რა გულგონებოდა განა არ სკობს ასევე პაციონანთ  
სამაგრო ფორმით?

— მე ვიცი მჭირდება და თანაც ახლავი, — თქვა ქურდმა ჯიუტად, —  
ჩემთვის კი არა, იმ ამხანაგისთვის, წყლან რომ გუგუნებოვით. მაცრანდა  
განაგონილი და ახლა თუ არ გუფოლა რაიმე, მერე ბოროტ!

— მე შემოდინა ადგილი გამოვითქმა და ვუფლავ გასხვებში. რომ მე-  
ტიბრას გუგუნებოთ. მერე ჯამაგირიდან გადახვებით. — სხვა-სხვაში  
უთხრა ქალმა.

— სამასი დღისათვის შეყოფილია, — დინჯად დაიწყო კაცმა, — სამასი  
ამიერიდან. ამას თუ მომწოდებ, მაგვით და დღეში რამდენიმე ცენტსაც  
გაიხვებით, რომ ხუდ დღისათვის ვიცი, მოუღ წელიწადს გუგუნებოვლად  
ვიმეცხვით.

— თა, თქვენ წვევით? მე არადაც არ მომსყლია. — ქალმა ხელი გა-  
იწვილა და ქურდს ვეცილი დასვეტ ანიხს, რომელიც რველივერზე დად-  
ეულ ხელზე ვიწვილია. ამავე დროს თვალთ რაზმის მანძილი რველივე-  
რზედ გუთით უნდობა ერთი სწრაფი მომართობი შიგნით. დაწერა-  
ნაღები იყო მოხატებული, მაცრან მანძილ ვიწვილი. ბოლოს თვახ მოწვი-  
და უკან გამოწვილა ხელი.

— მოწვივა არ გინდათ?  
— სანთლოდ.

— მაინც მოწვიეთ. მე არ შეუქმდები. მივიყვან კიდევ, როცა ვწვიან.  
ალბათ სიგარეტს ვწვივთ.

კაცმა სიბრძნის პაპირისის დაქმუნული, ვეცილი ქალადი ამილი და  
სანთლოდ ხელთან დაიღო. მერე კვლავ ჩაიყო ჯიუტში ხელი და ქალადზე  
ერთი შევიცა, ვეცილი, მანქილად დატოვო თანამდე დღე. შემდეგ  
ორივე ხელი „ვეცილივე“ დაიდა და სიგარეტის გახვევა დაიწყო. შემდეგ  
ისე ქალადზედ მან სანთლოდ რველივერს, თითქმის ჩემი გვირთ-  
ივე უსაყვერება ქალმა.

— თქვენი ხელი არ შეშინია, ქალბატონო, მაცრან მანძილ რაღაც ვერა  
განავაყვერება.

— მე რომ არ შეშინებია!  
— არაფერი ჰქარავდით და იმითმ.

— ვითომ სიციქცხლებს არა ვარგებოდა?  
— მართალი ხართ, — მამინედ დავიანამა ქურდი, — ჰქარავდით და  
მანძილ ხელი არ შეშინებთ. მერხი, მართლად მეტისმეტად ვრთობილი ვარ.

— მე არაფერი უთხვებოდა, — უთხრა ქალმა და კვლავ დაიბრ-  
გვი ზარს, თან გულადიდა და სწრაფად შეხვდა თავადებში. ქურდს, —  
როგორც ვატობო, ცუდად ვრვევითი ადამიანებში, განსაკუთრებით ქალებში.  
მე ვეცდობო ცუდ ზას აცდენილი და პატიოსან შრომისა ჩავატო, თქვენ

— ბოძინს ვინდ, ასეთი აფორიატებაც არ შეიძლება. — დაიბრუნებოდა  
კაცმა, მარჯვენა ხელი აიღო რველივერზედ, სიგარეტს მოუყიდა და წვეა  
დაიწყო.

— მანდობილი ვარ ნდობისთვის, — ნახად ჩაილაპარაკა ქალმა, რე-  
ვილიერის დიდი მოაცილა და უფრო მაცრან დაწვივა ზარის დღესაც.

— იმ სამასი დღისათვის მოგასყვინდით. მე შემოდინა ამდამდე გაჯავავაჯე-  
ნიო დასავლეთში და თანამას ვარ ერთი წელი ვიმეცხვით, ორიდნ, სახელი  
უნდა მაჭაბოთ.

— მეტყავს აიღებთ. სულ ცოტა 75 დღისათვის შემოდინა შემოთავაზობი  
თვეში. ცხვირის მოლო იცი?

კაცს ხელს გაუბრწყინდა. თავლებში სიხარულის ნაებრწყალი ავსაიფდა.  
— ზო და ჩემთან იმეცხვით, არ მამაქმთან. მოსამსახურებში მე კე-  
რამო ხოლმე მერე ვებეჭოდ მჭირდება.

— მერე ვიყვან უნდა ჩავიცივა? — დამინიავად შეაწყვეტინა თავისუ-  
ფალი დასავლეთის შვილი.

— ქალმა დამობიერად გაიღიხა:

— ეტყობა, ეს ხელბო არ მოწონებ. მიიცი, მივიფიქრო. დიას. მე  
გილიათი ულუქების გახვევა?

— კაცმა ხელი დაუწვირა.  
— ჩემი შესალოების ფერმა გავტეს და იქ სწორედ თქვენითანა კაცი  
განდადა, იმეცხვით.

— იმეცხვით? — გაიბრუნა ქურდმა კითხვა და მადლობითა და აღტ-  
ცებით შეხვდა მისს სხელებში. — ბრძანებ, სად არის და თუნებ ხელზე  
დააწვივა ერთი რამ ნამდვილად შეშინოლია დაგაბრძნო: არასდროს არ  
ინახებთ, რომ გაბრძნებანი ხელი გაუწოდებო პიჯიკი ლიკაც.

— მგინი წყლან თვეთი. დღეც დამაძიებთ, — უსაყვერბა მისის სხე-  
ლებში.

— მართალია, ქალბატონო, ვერ ვიცი. მამაკაცი. მოგატყუებ, მაცრან  
დღიე არაფერი დანახაოლი. ჩემი ნამდვილი სახელი და ვაჭარ პიჯიკი  
ლიკაცია. თუ შესალოების ფერისს მისამართისა და გზის გზის მიმდევ-  
ბილი მისი პირდაპირ იქ წავალ.

— დიდაც არ სურბის დროს ქალი წაბითაც არ იფიქვება ზარს. ყველა-  
ნარი ნიხლს ამდებდა და მანქილად და ერთი გრესობა, ორ მოცუება და  
ერთ გრესობა, ხუთს უხდებოდა ერთხელ რამდენიმეჯერ მოლოდ დაწვივა და  
მერე მთელი ხანი წუთი ფხი არ აუღია დღისათვის. გულში ხან სულელსა  
და შეშინოლი თორავა უნდადებოდა, ხან კი დოქტორბადა, ნამდვილად ზარია  
მომლოდ.

— ძალიან, ძალიან კმაყოფილი ვარ, რომ დახანხანდით. ეს საქმე  
ანელი მოსაყვერბელი არ არის, მაცრან ზვეთი უნდა გამოხვია, რომ სახე-  
ლე ჩამოვტყობო.

— ქალმა შეშინა, რომ ქურდს თვალბეჭი გვება გავუფლა და სწრაფად  
ქალმა კი მაცრან მე ხში გუნდითი სამს დღისათ.

— მცრა, ქალბატონო, მაცრან ნერვების ვეცილი ვერცხვით.  
მისის სხელებში კვლავ თითხვა წაქცობს ნებათობა, მაცრან მანქილად  
პასილი მიიღებდა, შიორდნ რაღაც მამარე მომება და მიხვდა, რომ ვიღაცამ  
სასადილო თიხის კარი გაღო. ხმა ისეთი უსუსტი იყო, რომ ეგლოდა, თო-  
რემ ვერ გაიგებოდა, მაცრან მს ოდნავე პაერის შერბევა კაცხვან არ გა-  
მოხვანა და მამინედ ვეცილივითი კითხვა: რა იყო? მასთვის ნაცვლად მი-  
სის სხელებში მანქილად ხელიც სწრაფად აიტაცა რველივერს. კაცი ამას  
არ ეგლოდა. იგი იმავ ზას ვა რველივერს, მაცრან ზვეტ გვიან იყო.

— დავეცი! — უბრძანა ქალმა უსუსტი ვეცხვირით. — არ გაინ-  
ძრე, ხელიც მაიგანს არ მოაცილო!

მისის სხელებშიც კარგი გავეცილილი მიიღო: მიმიე იარღი გაბეჭუ-  
ლხელი კი არ დაიბრუნა, დევიც ვეცილივითი ლულა მანქილად მო-  
უსებრა ქურდს. პიჯიკი წარბადა იფდა და ქალის ბრძანებებს ვეცილივით  
იფი მიხვდა, რომ თუ უნდას წარბებს და კაცმა ადვილად წარბებში  
მისის სხელებში ხელი არ უნდას წარბებს და კაცმა ადვილად წარბებში  
ამ რბილივითი ბეჭივითი დატოვებელი ხელების სიდიდე. ახლა პიჯიკი  
ჩამასმა მისებრებოლი იყო აწვილილი, რადგან ქალი სახსლტან აწვიდა.

— უნდა გაიგებოთ, რომ სახსლტანს უსუსტი აქვს. ძალიან ნუ აწვი-  
ბთ, თორემ კაპილსებშიც ხანგრძლივად დამწებო ტანში.

— ქალმა ოდნავ დაუშვა მანძილი.

— ასე უყვევითა, — შეშინა კაცმა, — ისე კი, ერთი, ხუდ დაუწვი-  
ხომ ხედავთ, რა კარავდ შეშინას. თუ დადებოდათ, რომ სწრაფი გამო-  
ცხვითი გახსნაწვივა უკან, მერე დაღვეც და თქვენი დამახინ იატაკი კიდვე  
უფრო დადებოდა.

კარი გაიღო და თიხანი ვიღაცა შეშინოდა, მაცრან მს სურის თიხი არ  
მიუბრუნებია. იგი ქალს მისწრებოდა და ატობდა, რომ ეს ქილე სხვა ად-  
ამიანი იყო — ციცი, დაუნდობელი, უკუწალი და მანერ გასამტრად ლამაზი.  
თავადივე კი ვეცილი და უსუსტანი ქმინდა.

— თომას, — უბრძანა მან მოსოლს, — ტელეფონთან მიიღო და მო-  
ლიციას გამოუხატებო. ამდენიმე სახე იყავით?

— როგორც კი ზარის ხმა გაიგებო, მამინედ წამოვიდა, მაშინ.  
პიჯიკი თვალს არ აცილებდა მისის სხელებში. ქალიც კარგე პირბრუნებო-  
და თავადებში და შეშინა, რომ იგი ზარის ხსენებზეც ცოტა არ იყოს გა-  
ცოდა.

— მამაკაცი, მამად, — უპასუხა მორავაბმა, — განა უკეთები არ იქნება  
იარღი ავილი და მასებრები გავაფიქრო?

— არა, პოლიციას გამოუხატებო. მამანდე მე თითონ გაგაბრებ და კაცს.  
წადით და ასე გავეცივთ. სწრაფად.

მორავი ფილსტანის ფლტქორნი გაიფდა თიხადან, პიჯიკი და მისის  
სხელები კი კვლავ პირისპირი შერბევი ერთმანეთს. ქალი ნებათობი დნე-  
ბოდა, როცა გაიფიქრებდა, თუ რა მოქმე-მოქმეა ატყვებდა ხალხში არ  
ამხავდო. ზვეტ ხედავდა ცნობას მალადა საზოგადოების ქორიკაცებში: ახალ-  
გაზრდა და მწვერვალს მისის სხელებშიც ცარილი ხელით შეიარაღებულ  
ქურდი დაიბრუნა. დაწერა-ნაღები იყო, რომ ეს მთელი სენსაცა იქნებო-  
და.

— როცა იმ სახელებს მიიღებ, წყლან რომ ამბობდი, — ცივად დაიწყო  
ქალმა, — საყვარლო დღეც მანქილად საფიქრებლად აი, მამან მიხვდები, თუ რა  
სუელიდი იყავი, როცა ხსენის ქინების მომავალ დაპაბრ და თანაც ქალს რე-  
ვილივერით დააწვივა, — არ გავეცილს — არასდროს არ დაიფიქრებო. ახლა რე-



მომტკუო: მართლა გვაეს ის ვილაე გავტორებულო ამნანაგი თუ სულ ტკუ-  
ოლიენი მელანარაკე?

კაცმა პასუხი არ გასცა იგი ქალს უწერდა, მაგრამ ვერა ხედავდა, წინ  
თითქმის ფარდა ჩამოუდარსო. ქაუის ახლა დასაყდღისის შინაინ, უსაწდღი  
მინდრო-ველები დედა იფალენი. იქ ადამიანენი ამ აღმოსავლეთის დამაპლი  
ქალკების გათასირებულ მესეფრებულენუ ათასჯერ უფრო პატროსნენი  
იყვენენ.

— რას გაუმეუბლებარ, ილიანარაკე, იტერე. რატომ არ შენეწეუნი გამი-  
შეო?

— იქნებ შენეწეუნიდი კიდევ, — კაცმა ვნა მოიხსა გამმარ ტუტე-  
ბის რამ რა?

— რა და, აი, იმ სიტუვენს ვერებ, წელან რამ გამახსენ... ჰო, იმას  
ვამბობდი. შენეწეუნიბოდი, რომ უნაშუი ქალი არ იყო.

— ფრთხილად იყავი, — უთხრა მილად გაფთხებულმა მისის სტ-  
ლიფმა.

— შენ ვერ გაბედე რემ მოყვლა, — ზოთიონ ჩაივინა პიუბმა, —  
ჩვევანა ნანდებულად საზოგადორო ყოფილა, რადგან თქვენისთანებს ამოვირენს,  
მაგრამ არა შეიძინა, იმდენად გაფრეხებული იყოს, რომ ჩემი მოყვლა დეგა-  
ნებოს. გათასირებუ კი ხარ, მაგრამ, შენდა საუბრებოდ: ახლა არა  
გაქვს კაცის მოყვლა არაა ძნელი. მაგრამ ვერ გაუღდე, ძალიან სუბიე ხარ,  
— იტკა მუკლა დატანენ სათქმამს, თორემ ვერუბენი, რომ ცოდვად წა-  
გვიკა სკენე, ჩემვლა დამოკიდებულო რომენი განაქმენს გამოიგანენ თუ აშე-  
ბუქს.

— ღმერთს რადაც სტორს, მინი თქვენისთანებს ყველაფრის ნებას მი-  
სულეს ვერ გაბივია, რატომ ამასანარაკებს საწყალ ხალხს ასე. მე რომ  
ღმერთი ვიყო...

ამ დროს მოურავი მოხერხდა და ჰიუბენა შეეწვიტა ლაპარაკი.

— მგონი ტელეფონი მომიშალა, მაღამ. აღბათა მავთულები გადავხარ-  
თა ერთმანეთს, ამ სხვა რაიმე მოხდა. ვერაფრით ვერ გაავიგონე ქვესადგურს.  
— წადით, რომელიმე მასხური გაავიგონეთ, პოლიციელის მოსავიგონად  
გაგზავნი და ისევ აქ მოირჩენილი, — ბრძანა მისის სტელიფმა.

მოურავი გავედა.

— ქალბატონო, ერთი კითხვაზე ვერ მიპასუხებთ? იმ მოსამსახურე კაცმა  
ხარი ასწანა მე კატასაგითი გითვალთვლებდებოდა და ნანდებულად ვციე, რომ  
ხარი არ დავარცხნათ.

— ხარი მაგიდის ქვეშაა, სულელი კაცო. მე ფეხს ვაჭერდი.

— გმადლობთ, ქალბატონო. წელან ვიფიქრებ, ამიანობენი მგონი წინადაც  
მინაქვს-შეუბნე. ახლა დარწმუნდა, რომ მართლა ასეა. მე სიმართლეს  
გუებნდებოდი, გნდებოდი. შენ კი თურქი სატანასაგითი მატკუნუდი.

ქალმა დაემჩვენადა ჩაიხიხიათა:

— გახანგრებ, წერაფერის დამალვა. ძალიან საინტერესოა.

— თვალბენი მიმამადელი, ნახანა და კვილიად მანეწენილ თაგს ქალი  
რომი ხარ, იმით ისარგებლე და გახანგრებ. თან მთელი ამ ხნის განმავლო-  
ბაში ფეხს აჭერილ ხარს. რას ვიხამ ისე მინაცა და მიინე უბედურად კი  
არა ვთვლი თაგს. მიჩრქვინია ათი წელი მოვიხადო, ვიდრე გვეთი ვიყო. კო-  
რსებითი თქვენისთანა ქალბუბინი არის საცხე.

ქაუი გაჩუმდა, მაგრამ ქალს თვალთ არ მოშორდა. იგი თითქმის სწავ-  
ლობდა მისის სტელიფს და თან რადაცის გადამეწვეტას ლამობდა.

— გახანგრებ, — ჩაივინდა კალი, — თქვი რაზე.

— დიან, ქალბატონო, მე ვიტყვი რამეს, ნანდებულად გიტყვი. იგი, რას  
ვაპირებ? მე ვაპირებ ავდეგ ამ საქმიანად და აი, იმ კაბით გავიღე თათი-  
დენა. იარაღს წაგართმედი, მაგრამ შეიძლება გასულულზე და ისროლო.  
კვირდეს ვერ რველოსენი. ისე, კაბი რამე კი არის. ჰო, როგორც ვამბობდი,  
მე მივდივარ პირდაპირ იმ კარისაკენ და შენ არ გაისტრი. კაცს რომ ეს-  
როლო, მამაცი უნდა იყო, შენ კი ვაზანი ხარ. ახლა მომეცედე. ერთი ვნა-  
ზით, გამოსკენებ თუ არა სასხლტებს. მე არაფერს ვიპირებ. მხოლოდ  
მივდივარ. ვიქვებ.

ქაუმა სკამი უკან დასწია და ნელნელა გაიხართა წელიში. თან თვალს  
არ აშორებდა მისის სტელიფს. ჩახმახი ნანეწვრად აიწია. ახლა ორივენი  
ჩახმახს მისჩრებოდნენ.

— უფრო მაგად დამეწი, — ურჩია კაცმა, — ვერ ნანეწვრად არაა  
მისული... მიდი, დამეწი და მოყალი ადამიანი. იგიერი ხარ არის მყელულო-  
ბა? ტვინი იატა? ე დავიხსენებ. მეცრდენი შენი მუქმისოდენა ხერხელი გაუმ-  
დებმა. აი ამას ქვეია ადამიანი მოყვლა.

ჩახმახი ხტუნვა-ხტუნვით იწივლა ხვეით. კაცი შეხერხდა და ნელი ნა-  
ბიჯით წავიდა კარისკენ. ქალმა რველოვერის ლუბა გააყალა მის ხურტს.  
ჩახმახი ორჯერ აიწია, მაგრამ ორივეჯერ უნდელად დამხერხდა უკან.

კატხებთან კაცი შეტორივდა და ღვარცოლიანი დომობით ხნამაბობა. მაგ-  
რამ გარკვეულად შეტორი ქალს. ამ მიუღე ვინეზამა მან მივილი ის ზოხილი  
და სიბრძნული ჩააქვია, რაც ამ სადამისი დავეროვდა.

ინგლისურიდან თარგმნა პანუსაუზარ ზიმიშილი

### ნაირა ნინარაკე

## სათაუზლიაზ

იის საკრფვად უნდა წავიდე  
და სათაფლია შემოვიარო.  
უსეიშაროდ მხედებთან მივებო,  
უსეიშაროდ...

იის საკრფვად უნდა წავიდე  
და სათაფლია შემოვიარო.  
უსეიშაროდ მხედებთან მივებო,  
უსეიშაროდ...

## პაქიძი

რა იღუმალი  
არის ჩურჩული რუმინი ნიავის.  
ამ მღერეებთან დგას ალბულო,  
მწვანე კუნული და შავქლიავი.

გულთეთრ გვირილებს ვეხებთ თითოთ  
და ხუნე დამსხდარ ჩიტუნებს ვივოცხო.

მუთი გამბთარია შემოგარენი  
ყყაროსაგით შრუეთეალუბა.  
ჭიამიაა ნაწი თვალბებით  
და ჭრული კაბით მოპარება...

ხეთა ფესვები სასევა ითი,  
მწვანე ტრტები ცყარანმის მივივით.

## მზელო

ფიქრობს ღერწამი ზეცას აწვედლო,  
მზისიკენ მალდებდა თანდთანობით.  
შიშობს შროშანი — არ გაუმავდლო,  
სახეს იფარავს დაფნის წყალობით.

მზეო, რა დიდი ძალა გქონია —  
გაიღვიძებ და ცეცხლად ჩაღვებ.  
გიაფხუვლია და მეც მგონია  
ამ ღერწამივით შენსკენ გმალდებო.

ჩამუქებულა როგორც ოცნება  
მეფე თამარის ძველი ვარძია.  
აქ ახლა ლანდი დადის მლოცველად,  
თქრო ატლასის კაბა აცვია...

აქ რბოდა თამარ მზესა და დარში,  
და საყვარელი იყო ვარძია.  
თითქმის მღერეობდა იძახის ბავივი:  
„აქა ვარ, ძია“.





# მეობრობა



1941 წლის ზაფხული აუთ. საბჭოთა ხალხი თავანწირვით იბრძოდა ფრონტზე და დაუღალავად შრომობდა ზურგში. სწორედ იმ ზაფხულს გაივლია იგი მანქანის საჭესთან. მაშინ ჩვენ ირავე ძალზე ახალგაზრდები ვიყავით, მომავალს იმედიანად შევეცქეროდით და, მიუხედავად მტრის წინსვლისა, მაინც გვეუროდა, გავიმარჯვებდით.

ის ტროლიბუსზე მუშაობდა მძღოლად, მე კი თვატრში — მსახიობად. არ ვიცოდით, სად ცხოვრობდა. სამეფურთა, — შესანიშნავად ვიცოდით გრძელი გზა ჩემს საცხოვრებელ ბინამდე, საეციალისების სახლში, რომლის იქით მხოლოდ ტაბოანი მინერვები იყო, წყნეთისა და ლისის ქუდიდან გადმოვარდნილი ქარის სასაერემო მიყოფა. ცუდ ამინდში შეუძლებელი იყო იქ გაევა.

მაშინ ატეკოუსი მოგვინა ძალზე ძნელი იყო, და უფრო ძნელი — ფეხით სარდალ, უფროა და ცუდ ამინდში შეინიღებულ ქალკში უკუწეით ჩამოწვილები, უსიამოფო და გულშეზარებულ ხლებიან ირაველ ვეღა-ფერი. ჩემს სასაერო პლანაოის პრისექტზე იყო. შინ შეიღების დამტყვებელი არავინ ყავდა და ასეუ დამტყვები ჩემს სამ პატარას თან დავატარებდი. მაგრამ, წარმოიადინო, არაფრის არ გვემინოდა მე და ჩემს შეიღებს ან ვიცი, რატომ, მაგრამ თითხილ ვეწმავა, ჩვენამდე სიცივლი ვერ მოხადდა.

ერისზე სამივე ბავუთი სამასხურიან შინ ვბრუნდებოდი. ვმედავ, ტროლიბუსი მოდის, რომლითაც კინოსტუდიამდე შევცვლით მიხვლა და იქიდან კი ფეხით ავიდოდი სასურთალოზე, მა-იქიდან გაჩერებამდე დიდი მანძილი იყო და ვერ შევძლებდი იქამდე პავუებიანად სირილს. უცებ, ტროლიბუსი დამუხრუჭდა და სწორედ ჩვენს წინ გაჩერდა. — დაჯექით! — დიმილით მოგვმართა ახალგაზრდა რუსის ქალმა, რომელიც საბჭუს მართავდა. შე დავიბრეი, — დაჯექით, დაჯექით! — გაავიყურა მან. შემევეთ თვიორი გადმოვიდა და ბავუების აყვანაში მომხმარა. ჩემი პატარები მორტალებით შევიდნენ მანქანაში, საბჭუს ცხოვრ-სახოცები დაიფინეს და ჩამოსხდნენ. მძღოლმა ჩამდენჯერზე მიხვდა მათ. თავისთვის ჩაილაპა-რაკა — ნამდვილი მტრედებიათ. მერე მე მომხმართა: შესანიშნავი ბავუები ვყავით, და სახეზე ნაილოზა დალიმანა გაუაურბინა. ზოლო, როდესაც ბავუებმა თხილი გატტეს და ნატუბი, არამც თუ შიგ-

ნით, ქუასაზე არ გადაყარეს, მძღოლის აღფრო-ვანების სახლფარი არ ქონდა. მე კი შეიღების ასეთი შეჭება მილიონად დირებედ ძვირფასს საჩუქრად მივიღე და ჩემი დღებობიერ გრძობე-ბით ბედწერებთან ჩავიძირე...

— ვერ წარმოადგენთ როგორ მივყარს მსახიო-ბები, საერთოდ ხელოვნება! მაშ არავინ ვყავი ბავუებთან დამტყვებელი? თქვენი შეუღელე მსა-ხიობია? შესანიშნავია რა გეკეთა? მე კი ანია მჭეაია, უბრალოდ, ანჩკაა რომელ საათზე იწყებთ მუშაობას? როდის ამთავრებთ? — ზედზედ და-მაყვარა ანია კითხვები და კინოსტუდიასთან საჭე დაამუხრუჭა. აქედან ფეხით უნდა ავსულიყავით სასურთალოზე, მაგრამ მან წინ მიმავალი საბჭო-თო მანქანა გააჩერა, ჩემი შეიღებიანად მის კა-ბინაში მომავიყვანა და მძღოლს სთხოვა: ეს ჩიტები უნებებო მივიყვანე სახლამდე...

აიანი ვიწვლი, რით გადამეხება მადლობა ამ კეთილშობილ ქალისათვის? მან ხომ განსა-ვლენი ჩავიღო თავისთვის? ტრანსპორტის უაღრესო ავტოლს გაჩერებზე, შეუქის ანთებზე, სივანლის მივღელ სასჯელი იყო დაკანონებული და ამიტომ მივეღ ღამის ფეიტრობი ამ უბრალო საბჭოთა მოქალაქის გულისმხიერებაზე, რომელსაც გმი-რობა არ ჩაუდენია, მაგრამ თავისი ავა-მიანური მოქმედებით სასუდამოდ დამამა-სოვსათა.

შეივე საღამოს, სექტაბლის შემდეგ, საჩუქ-რის გარისი ვესხინდი, ჩემი პატარები საყარებელი მიუყუდილი თვლიდნენ. უცებ მანქანის გაბმული ყვირილი გაისმა, თვატრის კონტროლიორ შემო-ვარდა და მეუხენება: — ჩქარა ჩაიქეთ, გეთყავ, ჩქარა. თვატრის წინ ხალხით გატყვებილი ტროლე-ბუსი გელოდებათ. — ამის გატყვებზე ბავუები სწრაფად გამოხეზულდნენ, მოვარებთ ჩვენი ბარკა-პატარა და გაეაქვეითი. ვმედავთ, საჭესთან ანია ზის და იღმეხება.

ათა, რამდენი სიბოი ვივარქინი მაშინ ანის დიმილში შუად ვიყავი ათასჯერ გადაბეყო-ვნას ეს მწვენიერი ქალი, მაგრამ, რატომღაც ვერ მივახერხე და მხოლოდ ჩუხად წავიღელეუდი — რა მადლობელი ვარ, როგორ შეგაწუხებთ-მეთუქ!

— არავითარი მადლობა, არავითარი შეწუხე-ბა! — მტკიცედ მიპასუხა ანია, — ახლა იზია და თუ ერთმანეთს არ დავებებართ, მტერი მოვ-ვრევა. ხანდახან თავიც უნდა შევიწუხოთ ერთმა-

ნეთისათვის, უფრო მტკიცედ შევკავშირდეთ, გაე-ძლორდეთ, ბევრი შეიღი გაგავინოთ და კარგად დავსაზრდით, რომ ომში წასული მამები შევკა-ლენ!

კინოსტუდიასთან პატარა ავტობუსი გვიცლი-და, რომელიც ანია და მისიანა, ახლა იმში გადა-ცვეციით.

ასე გვირდებოდა ყოველდღე, ყოველ თვეს, ყო-ველ წელს. ჩვენ ერთად განვიციდდით საყვარელი სამშობლოს განსაცდელს და ერთად ვიზრებოთ მისი გამარჯვებაც! ანჩკას კეთილმა გულმა მზა-ვალი კილომტრების გაღლა აადინდა ჩემი შეიღე-ბის პატარა ფეხებს.

ოშის შემდეგ ანია ავტობუსზე დაიწყო მუშა-ობა და ჩვენ ისევ ძველებური სიყვარულით შევღებოდით ერთმანეთს. ხშირად ჩემს სახლთან მისცივდა სინღა. — მომხედე, არ დამივი-წყე, მეგობაროო! — მეც ხელს დავუტყვევდი, კო-ცნის გავუჯნადინე და ვუვინებოდი: — როგორ დავგიფეხებ, ჩემი ანჩკა, შენ ხომ იხუიო ამაგი დამხდე, ვერც კი გადავიბინდ-მეთუქი. — ანჩკა მხიარულად მასსუბობდა: — ამიგი უკვე გადეს-ლილია, კარგ შეიღებს რომ უზრდილ ხალხს.

ახლა ანია ტაქსუზე მუშაობს. ამას წინათ შევე-ვდი, შეგავრეხით დატვირთული მოტარებლდა. მანქანა გააჩერა და მომამხა: — როგორ არიან ჩვენი კარგი შეიღები, როდის ქორწილდებიან? ახლა შეიღომილები უნდა გასყიდონ მანქანი-თო.

მე და ანის შეიღი შეიღები გვიჩადა, თორემ სიხერე კარზე მოვეკაცეკანა და ალბათ, მაღლ ვეღარ შევძლებთ, სადავ მოვესურებება, იქ დავა-მუხრუჭებთ ჩვენი მანქანა!

დატყვებილები ანია რუსყოვა იბილისის ქუჩე-ში და ისევ ძველებური სიყვარულით უღიშის ბავუებს, ისევ ახალგაზრდული გატყვებით შეხა-რის ქვეყანას. ტაქსუების მძღოლ ქალეში მხო-ლოდ მას ქვეია ანია: ქრათომიანი მძღოლი, სა-თვალისა და თავაზიანი სიტყვა-პასუხით, უსა-თუდოდ ჩემი ანჩკა იქნება!

თუ მას მანქანაში მოხვდეთ, გიბოვით ვადს-ცეთ ჩემი გულითადი საღამო, მიუღოცეთ მტერზე გაპარვების 20 წლისთავი.

ალა ზანიჩილიძე



# „სენსი- სიყვარულის ამაზ პიტიას“

ქუთაისში, კომინტერნოს ქუჩაზე, № 40 სახლში ყოველდღე მოკვთვნილი ფოსტა. ჩვენი უსაზღვრო სამშობლოს ყოველი კუთხიდან მოდის წერილები. მათ ერთი აღმსარებელია — ანდრია სინაური, ჭარბილი ოსტრატყვი, რევოლუციის ჯარისკაცი, პოეტად და მოქალაქე წერილებში სხვა-მის სხვა შინაარსისაა, დახოლოება კი თითქმის ყველას ერთნაირი აქვს: „მოითხოვთ თქვენს გმირ მუღულს, მოკახლად და ღრმა პატივისცემა სახელოვან ჭარბიველ ქალს, მეგობარს და დედას“. ამას მისცოვან პედაგოგზე, ანდრიას მუღულსა და მეგობარზე ნადია აბაშიაშვილის ასულ აბდულის ორმევიღებზე წერენ. ის ხომ ორმოცი წელია თავს დასტრიალებს სარეცელზე მრავალღობ მშობრს და პოეტს.

ბევრ ჭარბიველ პოეტს მიუძღვნია წრფელი სტრიქონები ნადია აბდულის ორმევიღების (ამ პატარა შინაძირბობის სათაურზე მისდები მიძღვნილი ლექსის სტრიქონებია).

ქუთაისში ძველადანვე ჭარბილი პოეზიის მგვა იყო. კარგ ლექსთა თქმა და განსჯა ქუთაისის ინტელიგენციისათვის ანაბრდის ყოფიდა მოგა, მუადამ სულაერ შიშთაონილებას წარმოადგენდა. იგი ტრადიციად აქუთოს ციხეფარაწიწლებმა, იუ-დაათამ წლებში კი ანდრიამ და მისმა მეგობრებმა დააკანონეს. ანდრია სინაურის სახლი ლიტერატურულ სალონად იქცა. ამ სალონის დედამთიტი კი ყოველთვის იყო და არის ნადია აბდულის ორმევიღები.

ნადია აბდულის ორმევიღებმა პედაგოგიური მოღვაწეობა ორმოცდახუთი წლის წინათ დაიწყეს — ზესტაფონის ვაჟთა სასწავლებელში. სასწავლებ-

ლის ინსპექტორს პავლე მეტრეველს დიდხანს არ სჯეროდა რომ ასეთი ასალგაზრდა მასწავლებლობას შესძლებდა, მაგრამ როცა გაიყო, რომ ნადია დავით აბდულის ორმევიღების ოჯახიდან იყო, დიდი სპეზე გულით მისადლო. დავით აბდულის ორმევიღის სახელი ვის არ გავიანა. საწერებოთაში ხომ აკავის მერე მის შუქს ფიციულობდნენ. დავითს „მე არ ვიგა“ და მისიშეული ამესალგობი გავანდა, ხონის საისტატო სემინარია დაასრულებია, მერე სოფელ ბენიფეში დაასახლა და ხალხისთანა რეკლებსამებრ სოფლის მეურნეობას და ახალთაობის აღზრდის დააწყო. ნადია აბდულის ორმევიღები.

ზესტაფონის ვაჟთა სასწავლებელში ნადიამ ორმოცდ წელი დაიყო, მერე მეგობრების რჩევითა და მხარდაჭერით თბილისის მიამურა და უნივერსიტეტში, ფილოლოგიის ფაკულტეტზე დაიწყო სწავლა. ეს იყო 1920 წელს. უნივერსიტეტში იგი მეზვედა ვერცხლისწავალითი მოსუენარ, ლაზაროთი სპეზე სტუდენტს ანდრია სინაურს. ორი სათელი და წინდა გინება და გული მალე შეერბოდა და — ნადიამ დროებით დატოვა უნივერსიტეტი. მას შევიანა ვაგი, რომელსაც სახელად არჩილი დაარქვეს. პატარა არჩილი დიდთაგულა — მუღობილი, გინორი და შორაგი ბავები იყო. სამი წლისა ამზობდა ლექსებს, ცეცხობა ზღაპრებს, თიხი წლის კითხულობდა დედა ენას და ხუთი წლისა წერდა. ნადია მასწავლებლობდა და ქუთაისის სკოლებში. ანდრიაც მუშაობდა, სხვა რაღა იყო საპირო ბედნიერებისათვის?

მომხედ ნაშთად 1925 წლის მისი სინაურების ოჯახში. სამოქალაქო ომის წლებში გავცასიო

ფრონტზე მიღებულმა სახსარით მძიმე დაავადებამ შეევედ იჩინა თავი. ძველი ბრუნსილოველობისაბჭოთა ხელისუფლებისათვის მებრძოლი ანდრია ჯერ ხელჯობით დადიოდა, მერე ყავარჯენებით, და ბოლოს, სასჯებით ჭაბუკი, მხოლოდ 28 წლისა, სამუდამოდ მიეჯავრა სარეცელს. უძლეური აღმონდა მედიცინა. ანდრიამ დასკარგა მოძრაობის უნარი.

შვილი, მოსტევი დედაბოლო-მამამთილი, ტრადიციული ჭარბილი ოჯახი სტუმრით და მტერ-მიყვრით — ყველაფერი ქალის მხრებს დააწყა. უფრო ამან, ვიდრე საკუთარმა უბედურებამ, ჩაავდო სასოწარავყოველებამ ანდრია. ერთ საღამოს თავის სარეცელთან მარტო დაიგულა ერთ-ერთი მეგობარი და გულწრფელად უთხრა:

— შორსა, ყველაფერი დამთავრდა. მე არაფერი მემეგულება. საუბამო ტყვე გახდები სარეცელის, არ მაქვს უფლება შერე დედასჯო. ჯერ ახალგაზრდა ხარ, ნუ შეიბირაკავ თავს, ერთი დიდ ცხოვრებას კიდევ მოამარტებ, ბედი ეყო, არავინ გაგამტყუნებს...

— ცუდად გიცივია აბდულის ორმევიღის ქალი — აქვითინდა ნადია.

— ეს იყო სამიწელი ტრანაჟა, — იგინებს ანდრია ავადმყოფობის პირველ წელს, — სარეცელი, როცა იგი, რომ სამუდამოდ მისი ტყვე ხარ, საფლავს ემსაკავება. მოძრაობის გარეშე რაა სიციხებულ? მრავალჯერ აღიშართა ჩემს ხელში ძველი, ნაკადი მეგობარი — ბრანუინგის სისტემის რეკოლევი, მრავალჯერ ჩახუტედი სიყვალის თვალდში. მაგრამ ჩემი მიწის ძალამ, ჩემი ხალხის სიყვარულმა, ჩემი ჯრის სითიხომ მიხსნა ფათერაკისაგან. მე ვაგავრტყვდი სიტყვაზელი დოქტორს ხონილგა შრისა და მამულისაგანი.

ცხოვრების მძიმე დღეებში ანდრიას ყავარჯენად იქცა ნადია.

სადაც ანდამიანს ადამიანი...

პოეტ ანდრია სინაურის წიგნები ამწეინებენ თაროებს, მის ლექსებს კითხობლებს რუსეთის და უკრაინისში, მის ცხოვრებას სამეგალითოდ თვლიან ჩვენი თაობის ადამიანები...

და რომ ახა ნადია აბდულის ორმევიღები, ვინ იცის...

ნადია კვლავ უნივერსიტეტს დაუბრუნდა, ბიოლოგიის ფაკულტეტზე შევიდა. სამეგალითოდ სწავლობდა და საზოგადოებრივ საქმიანობაშიც მინაწილობდა. პროფესორის ორგანიზაციამ სივრცითი სტიპენდიაც და დაუნიანა ერთმანეთს ეკავებოდნენ სწავლაში დედა და შვილი — არჩილი ფრიდლანსანი იყო, ნადიაც ფრიადებზე სწავლობდა.

სტუდენტობის წლები სწრაფად გარბის სფეროთოდ. ის ხუთი წელი კი, ოჯახის გარეშე გატარებული, საოცრად გაგრძობდა. დაამთავრა უნივერსიტეტი და ქუთაისის პედაგოგიურ ინსტიტუტში, ბოტანიკის კათედრის ასისტენტად მიწვიეს. საშუალო სკოლაშიც გაკეთილები აიღო. ასწავლიდა ადამიანის ანატომიის, ზოოლოგიის, ბოტანიკის, დარვინიზმის, სურათებს... მერე კი, უფროში მასწავლებლობის წლებში მანიატებს.

არჩილი არ ჩამოშრდა დედის. ქუთაისის პირველი საშუალო სკოლა ფრადებზე დაამთავრა და მისთვის მიეჯავრა, ჩრებნიეგების სახელობის ინსტიტუტის ბიოლოგიისა და ლიტერატურის ინსტი-



# სუნთქვის სისტემა

ტუბის სტუდენტი გახდა. ფრანგისანი სტუდენტი კურსის კომპაგნიურად ორგანიზაციის მდივანი იყო. მესამე კურსზე გადავიდა, რომ დღევანდელი დიდი სამამულო ომი. 23 ივნისს კურსის საერთო კრება მიიწვია, ამანანტის სამშობლოს დასაცავად მტრუნებარე სიტყვით მიმართა, მიზლისისთა რაზმი შეადგინა და პაროლის ველს მიამარა.

სასობით კიბულებიდან საჩვენებელი ტუბუკაცი და მისი მუდგულ რუსეთიდან მისულ სამკურნაო ბარათებს. მხოლოდ სუთ თვის ჰქონდათ ეს ბუნებრივება. მერე ლოდინი, ლოდინი და გვირუკად დღეულების ცნობა.

ოჯახს ვერ მოხუცი მამა გამოაკლდა, მერე — დედაც. დარჩენი ორნი, მადრამ მინდი არ გატყველდნენ. ეს იყო მოგარბა თვიარად გათენებული ღამეები... ოჯახის ტრაგედია ოჯახს შეეძრა და — საზოგადოებას კვლავ ძველბუნებურად ემსახურებოდნენ. შვილს კი ახლაც, დღესაც ვლანა. ელის ვედის გული. ტუბიდან საყვედურის მამა შინმოსუცვლელ შვილს:

„დაცოლშვილდნენ შენი კბილა ვაყები და დაქპარაშვილდნენ შენი დროის მაგორებით, შენ რას ფეკრობ? ჩვენ კი ვაგორებით ვიწარებთი“

ამ ამბავის მოგონებით,  
ჩვენც ვვინდობა შვილიშვილითა გუნდში მდერა,  
ზღაპრების თქმა... მოვესწრებით არავინ იცის!..  
ამ ტიულ გულს ზღვა არ ჰქვია, მანაც ღმერთს,  
ზღვა თუ არის — რატომ იწვის?“

შვილის მოლოდინში ძველი ოდა დაბარების, ახალი სახლი ააგეს ფლიგელითა და კოტეჯით, არჩილი დაბარუნდება, ცოლს შეირთავს, დაგვირდობა.

ღილით ნადია კვლავ უთენია დედა, ოჯახს მიხედავს, მერე ინსტიტუტში მიდის, იქიდან — სკოლაში (სადღე დიდი ხანია პედაგოგიურ პრაქტიკას ხელმძღვანელობს), შემდეგ — საქალაქო საბჭოში (ის დებუტატია), ან — სასამართლოში (თითქმის 15 წელია სასახლო მსაჯულია), მერე ბაზარი, სახლი... შინ კი ანდრია ელოდება. აციან ღამემდეგ არ კრება შუქი. ნადიას ცუდების სერიოზული გამოკვლევები: აბაგასიური მოცივის ფორმების შესწავლის სათვის, „კორონტ სათაფლის ხე-მცენარეები და ბუნებრივი“ და სხვა. მან თარგმნა ალიოზინის მცენარეთა გეოგრაფიის სამულომენტულო, ფორმინისა და ფორმოზის ნარკვევი გვირანაირი მცენარეებზე.

ნაუბრამდევს ანდრია შეუმთანებელი:  
— ნადია, ამა მომისმინე!  
და კიბულების ამბადდაბადებულ სტრუქტურებს. ნადია ხომ შიბი პირველი მკიანველი, შუბისაგებული და კრატკოსია. სტრუქტურა ანტილ გეოგრაფიის. ისინი ხშირად გათენებამდე სხედან ცრემლომრთვლინი, ურვეული ლოდინით გატანა-ჩულები, მაგრამ კვლავ ოპტიმიზმით და ენერგიით სავსენი.

სხვა რაღაა გვირბობა?  
კლდესუ უმტკიცესია, მამ რაა ადამიანი?  
ნაბრმო ვაიზივილი,  
ქ. ქუთაისი.

## ენოგობაების სიძვარა

გულს ვეისარებს ვველაფერი, ქარს მოგვევებით ქვევას. სტვენა-სტვენით, ფრენა-ფრენით ვესტუმრებით ვენას. გაჩრქვ კაციის სადიველად დავიშაპებთ ენა.



## ნემსის სიძვარა

ღღებებს ზარმაცებით უშუადა როდი ვვარავ, დავამთავრე უკვე პერანგების ქარვება. დატრიალებ მინცი ციბრეტკით სწრაფი, შევადიე საკმეს მთელი კოჭა ძაფი. ახლა მე და გებოს სურვილი გვაქვს ერთი: ახი საწურჩხველ გაგამზადოთ თქვენთვის!



## საზარმობა

ღარია თუ ავდარი, სულ ფეხზე დამდვარი. მხეხელს რომ ყურძენი არ მოპარინ წუწკება გავფიხილა, შირიდან თითქმის ყველა უწერება



## ჩემი მიზნები

ისეთია ხარისთვალა, თვალს არ ახსოვს ამისთანა! იმდენია რეკვითელი, არ ვუფა ახი ხელი!

მზატვარი მარკია და უშვილი

მოაკეთ ციქვა, მოაკეთ თითა, გოღირთა თუ გალაითია... დაწვნილი საწანხელი ქვევრს ჩასძახის რაკრკითა: — დრო დავიღბა, გაბერილო, სუი, ილხინე, რაღა გინდა!



„დადგურებს ეს ყორანი  
მადლივით აპირებს,  
განათებს რესტორანი  
ტივტივან ნაპირებს.“



# ნეკეპე



ასე მიიღეს ეს ზამთარი  
სიზმარივით მდევარი,  
ასე რცავს საზაღდარი  
უქმი შემპეტყვარი...

ივლიტა ნაკაშიძის პირველება საკმაოდ ცნობილია ჩვენი საზოგადოებისათვის. ვინც იცის „განათლების“ სკოლის მნიშვნელოვანი როლი ჩვენი საზოგადოებრივი ცხოვრების განვითარებაში, ის კარგად იცნობს ივლიტა ნაკაშიძისა, რომელიც ცნობილ მწერალ ქალთან ახასიათებს თუშანთაშვილ-წერეთელთან ერთად ამ საქმის სულისჩამდგმელი იყო.

ივლიტა ასათიანი-ნაკაშიძე იყო პირველი ლექსმწერი ქალი, რომელიც სასულიერო განათლება მიიღო ამ დროს.

1887 წელს, 17 წლის ივლიტამ პირველი ლექსი დაწერა. იგი სასწავლებლის კარი, როგორც მასწავლებელი.

ხიზის სასწავლებელს ნიშნავდა ამ დროს შესანიშნავი მასწავლებლები, ნამდვილი უნაწარო პედაგოგები მუშაობდნენ. ამ წრეში კეთილმოყვარულ გულგანს მოხატა ახალგაზრდა პედაგოგურ.

ივლიტამ მალე მოიპოვა უფროსი კოლეგების პატივისცემა და სიყვარული. 1895 წელს დადგინდა ქალი რუსული ენის მასწავლებლად ახალინის ეპარქიალურ სასწავლებელში. ამ იგი უახლოვდება მარკისტთა წრეს, სადაც მუშაობს მისი ყოფილი მოწოდებელი სანა წულუკიძე. აგრეთვე რაცდენ კალაძე და სხვები. მალე ივლიტა ცოლად გაჰყავს ერთ-ერთ ივლიტას, რომელიც ფილოლოგიის წინააღმდეგ ბრძოლის ხელმძღვანელია დასავლეთ საქართველოში. თვითონვე მდგომარეობაზე ხელი ვერ შეშვდა ქალს საზოგადოებრივ მუშაობაში. თბილისში ივლიტა კვლავ უბრუნდება მარკისტების ჯგუფს.

საოკიდებდა რევოლუცია. ერთმხედ ნაკაშიძე ქ. ოსურეთში გადასახდა. ივლიტა დროებით სტოპებს თბილისში ამხანაგებს, მაგრამ არც ურჩი-ამია მარტო. იგი ვერხვან ამოვლად პროცინა-ხიზის დამსახურებელი, მუშაობისთვის აწუხებს სა-ღამის კერებს, კითხულობს ლექსები...

გადის დრო. რევოლუციური მოძრაობა მიდრეკილია საქართველოს. იწვეს ბურია. დათარგმნენ დამსახური რუსეთში...

ცარიზისსამში ზიზღი და პროტესტი თანდათან იზრდებოდა ახალგაზრდა ქალის გულში. სამშობლოს თავისუფლებაზე ფიქრი არასოდეს არ სტოვებს მას.

1908 წელს ივლიტა ნაკაშიძე თბილისში ჩამოიღო და მუშაობას იწყებს საფანჯოლო ფურცლების — „რევოლიცია“ და „ნაკაშელის“ რედაქციებში. ამ ფურცლებში ხშირად იბეჭდებოდა ივლიტას მიერ ლამაზი ქართული ენით დაწერილი ნიშნულები ბავშვებისათვის.

ივლიტა ნაკაშიძე ეცნობა და უახლოვდება აკაკის, ირ. ევდომიშვილს, ცე. გაბაშვილს, შოი მშვიდმელს, შოი არაგვისპირელებს, რ. ერისთავს, რ. ტაბიძეს.

სივლი და საბავშვო ფურცალი, პედაგოგია და მწერლობა ივლიტას ერთ განუყოფელ ცნებად ჰქონდა წარმოდგენილი. ივლიტა ნაკაშიძის თვალში დღესაც ინახება მისი ქალთაშეუღბის მიერ დაუღეს სუფრასე ამოჭარბული შოი მშვიდმელის ერთობი ლექსის ნაწევები. ეს ლექსი ბავშვების საყვარელმა სკოლის მასწავლებელმა ივლიტას გიგანტური წარმოსთქვა ექსპრომტად. ივლიტას თვალის ხშირი სტუმარი იყო აგრეთვე ნიჭიერი ნოვლისტი შოი არაგვისპირე-ლი. სწორედ ამ თვალში წაიკითხა მას პირველი და თავისი ჯერ დაბეჭდული შექანიშნავი ნოველა „მისია“

ივლიტას ლტერატურული გემოვნა და სულიერი სიმაღლე იზიდავდა ჩვენი საყვარელი პოეტის რაფელი ერისთავთან, რომელიც ხშირად დადიოდა ნაკაშიძეთთან.

ივლიტა ნაკაშიძის უყვარდა ახალგაზრდობა. ხშირად შეუღლებდნენ ხოლმე მისი ხალხის კაცს ქართველი ხალხის საყვარელი პოეტი გალაკტიონ ტაბიძე, დენა შენგელაია, გობონი აგარელი, ტერენტი გრანელი...

...სუფრასე კვლავ ახალგაზრდები. სურნალოვანი ჩაით უმსახიბლდებოდა ივლიტა ახალგაზრდა მუშაობისთვის.

უცებ გალაკტიონმა თავი აიღო ხელში:

ივლიტა ნაკაშიძის პატარა საყვარელში ხშირად უნახავთ ქართველი ხალხის დიდი პატივისცემული და მშა უორდობებიც.

ეს მალაქა ინტელექტის ქალი ფსონდად ადევნებდა თვალს თავისი ეპოქის მარსიციას. იგი აწუხებდა სკოლის სასარგებლო „ისტორიულ საღამოს“. ამ საღამოსზე მწერალურ მონაწილეობის იღებდნენ მოქანდაკე იაკობ ნიკოლაძე და მისი მეუღლე სალომე სულხანი-შვილი.

ფურცალ „რევოლიცია“ იგი წლის იუბილე ივლიტას აქტიური მონაწილეობით დაერთად იმ-წევრი ქართულ თეატრში.

„მასობის კაცის როლის შემსრულებელი ვერ ვთხოვთ ბავშვთა შორის. მოეტყვნე ნიკო გაბარაძე და მყო სწავლითა. ანათ არ დასტურებოდა რი-ოლების ნაწარმა, ისე კარგად უკანახებდა „მუტ-კიდან“ ახალგაზრდა ხოსი გრანელი“.

სავე მწერალურ მონაწილეობის იღებდა ივლიტა აკაკი წერეთლისა და შოი მშვიდმელის იუბილეს მოწყობაში.

მაგრამ კვლავაც დიდი ამაგი ივლიტა ნაკაში-ძეს, პასატიანი თუშანთაშვილ-წერეთელთან ერთად, სივლი — „განათლების“ დაარსების საქ-მეში მიუძღვის. 1910 წლიდან მოყოლებული თითქმის ათი წელი განმავლობაში, ივლიტა იყო ამ სკოლის თავდადებული მასწავლებელი, აღ-მზრდელი, იგი მუშაობდა სათათუდე უფროსილდებო-და, იცავდა სკოლის ავტორიტეტსა და სახელს.

შემდეგ ივლიტა წინდა ნინოს სასწავლებელ-ში გადავიდა, ამ მოუსწრო მას საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარებაში.

დაიწყო ახალი ხანა პედაგოგობაში. ივლიტა ნაკაშიძე საბჭოთა სკოლის პირველებს ერთ-ერთი უფროსი გამტარებელი იყო. კვლავ პატივს სცემდა მის გემოვნებას.

ივლიტა ნაკაშიძე მუშაობდა ჩუმად, არ უყ-ვარდა თავის თავზე დასაკარი. მაგრამ ხალხმა ამ დღეებზე სახელი ამ პატივანი მშრომელი აღიანათა, რომელმაც ორმოცი წელი გაატარა უწყვეტო პედაგოგიურ მუშაობაში.

ივლიტა ნაკაშიძე გარდაიცვალა ოთხმოცდა-სხუთი წლის ასაკში, 1954 წელს. დღის გზაზე და ნაკვეთის პატივს მისი სამი ქალიშვილი უყ-როსი ქალი თინა ნაკაშიძე წინის პატივის მთა-ყარი მამოვლარაგია, ლილი ნინოს — მედი-ცინის მცენებრება და დოქტორი, პროფესორი, უმცროსი ქალიშვილი ლუბა ნაკაშიძე — სოფ-ლის მწერლების მცენებრება კანდიდატი, დო-ცენტი.

ნინო ჩინხაძე,

ფილოლოგიურ მეცნიერებათა კან-დიდატი.



# 3 კახელეთი სკოლები საქართველოში, მ ჯანსი, 8 რეგიონებში...

სამაგალი დიდხანს გაგრძელდა ჩვენი საუბარი სოციალური საკითხებზე, მაგრამ ამით საბჭოელი კი არ შეშინდა, არამედ კიდევ უფრო გაიარდა. ეს გამოხატება: სოციალური მართლმადიდებელი თეოლოგია და რაც უფრო ღრმად შევჭვრიეთ მის არსებაში, მით უფრო მეტს დაინახავთ სიძნელეებს. საბჭოთაობა და მტკიცებულება მარადიანია. მაგრამ ყველა საკითხს ამგებდა ვერ გამოვხედვებით, ყველა წერილს ვერ განვიხილავთ. უკვე დროა შევავსოთ და განავსოთ სოციალური შესახებ ჩვენი ჟურნალის ფურცლებზე გამოთქმული მოსაზრებები, რომ შევეცადოს თანადად გადავიდეთ არანაყოფიერ მწიფეობაში თემების განვსჯაზე, როგორცაა ბავშვთა აღზრდასა და ბედნიერების პრობლემაზე.

ყოველთვის, რასაც გვგვიხსნის ჩვენი ჟურნალის მითხვებები და რაც გვინახავს საგანი იყო წინა საუბრებში, შეიძლება დავაჯეროთ ასეთ პრობლემაზე: როგორ გავაყრეთ გრძობაში, როგორ შევქმნათ ოჯახი და როგორ დავიცვათ სოციალური.

## ქორინთელები

ადამიანი სოციალური არსებაა. იგი ვერ იარსებებს სხვა ადამიანების გარეშე. ვერ კიდევ ბავშვი ეძებს ამხანაგებს და მათ წინაშე პოულობს არსებობის ნიშანსებურ ფსიქოლოგიურ გარემოს. დროთა განმავლობაში თამაში გადამირდება საქმიანობაში, ამხანაგებში კი გამოიყვებიან შემობრუნება.

სტუმრები მიმოვიფიქვს პერიოდთან ახალგაზრდა ერებს მეგობარი სწორად საპირისპირო სტესის წარმომადგენლობაზე. ეს ვერ კიდევ გაურკვეველ და ბუნდოვანი სწორად საპირისპირო სტესისაა, რა თქმა უნდა, სოციალური გრძობაა. იგი ვერ მხოლოდ ინსტიტუტია, შიშობა-შეშობის გარეშე, სიციხვების გაგრძობისა და უკუდავების ინსტიტუტის სოციალური წარმომადგენელი იგი წონდა ფიზიოლოგიური პიტენციას, რაც ყოველ ცხოველს ახასიათებს და არაფერი მასში ადამიანური არ არის.

ცხოველური ინსტიტუტთან ადამიანურ გრძობაში ამაღლება იწყება იმის შემდეგ, რაც ახალგაზრდა, მეგობარის ძიებაში, შეჩერდება ვინმე კონკრეტულ პიროვნებაზე. ე. ი. ოცნა მოხდება ბრმა გრძობის პრინციპით. მიუხედავად ახალგაზრდას ვინმე და სწორედ ეს გახდება სოციალური წარმომადგენლის სუბიექტი. მიწოდების გა-

რეშ არ არსებობს სოციალური. მაგრამ ყველაფერი მიუწოდება, როდესაც შევადარებთ. მიწოდება-დაწოდების შეთანხმება ადამიანის ეპიტეტიური აღქმის უნარია, ეპიტეტიური გვირგვინია, რაც არ სცილდება ადამიანის გარემოების, მისი ფიზიკური მონაცემების შეფასებას. ძლიერ მიწოდებასთან რომ გვერდის სავსე, იგი მხოლოდ გატაცება იქნება და არა სოციალური. ამ უკანასკნელს წარმოშობისათვის აუცილებელია, რომ ახალგაზრდას მიუწოდოს არა მარტო გარემოება, არამედ პიროვნების ხასიათი, ინტელექტუალურ-კულტურული დონე და, რაც მთავარია, მისი ძირითადი სულიერი დონისა-ხეობრივი საბე.

აქედან ამაგადა, თუ რაოდენ ცდივან იმისი, რომლებიც მხოლოდ გარეგნული მიწოდების საფუძველზე ქორწინდებიან. თუ წველი სხვა შიგრი არ აღმოჩნდება გრძობისთვის, უფრო, მაშინ მათ შორის არ წარმოიშობა სოციალური და მათი ოჯახი არ იქნება ნორმალური.

იმისათვის, რომ ახალგაზრდა სწორად გაეჩვენოს თავისი გრძობაში და ყოველმხრივ გაიქნოს თავისი მომავალი მეგობარი, საჭიროა გარკვეული დრო, მეტობრივი ურთიერთობის გარკვეული გამოცდილება. ამით ახსნება, რომ ჩვენი საზოგადოება ყოველმხრივ უწყობს ხელს ახალგაზრდობის ურთიერთდასახლოებას, მათს ამხანაგობასა და მეგობრობას. საჭიროა მხოლოდ, რომ სპეციალურმა ორგანიზებმა, რომლებიც ახალგაზრდობისათვის ზრუნვა აკისრიათ, მოიფიქროს და შესწავლოს გაატარონ უფრო საინტერესო და მხარსაჩინო ღონისძიებები, რომელთა დახმავებითაც რაც წყნდება მეტი ახალგაზრდა გაეჩვენოს გრძობისთვის და რაც შეიძლება ღრმად გამოველანად შეისწავლოს ერთმანეთის მონაცემებს. ასეთი ერთობრივი შიარბი ახალგაზრდული ცხოვრება, ერთობრივი სწავლის, შრომისა და დასვენების ორგანიზაცია, ვერ ერთი, თავისთავად არის მხარე, ხოლო შემდეგ, იგი არის უსასიძლო და მტკიცე ოჯახის შექმნის მეტად ეფექტური საშუალება და ხელისშემწყობი პირობა.

არ შეიძლება იმის თქმა, რომ ჩვენი ყოველთვის სწორად არის გამოყენებული მასობრივ-კულტურული მუშაობის შესაძლებლობანი. ზოგჯერ ცხოვრების პირობები, დასაქმება-გართობის შესაძლებლობანი ისეა მიწობილი, რომ ახალგაზრდობა ვერ ახერხებს გრძობის გაყვანას. მეტი და შეზღუდულია მათი ნაწილობის წილ და ისინი გამო იყარება მუშაობის, სოციალური და ოჯახის წარმოშობის მხარეული შესა-

ლებობა. რაც ფართოა ნაწილობის წილი უფრო დიდი და მდლარია არჩევანი, შესაძლებლობა. ნაწილობა არჩევანი შევდომის შესაძლებლობა.

## ქორინთის მხარე

სწორი ურთიერთშეგნება და ქორინების შემოწმების პერიოდში ყველაზე მასუსაგებია სოციალურისა და ოჯახის განვითარებაში, მაგრამ არანაყოფიერ მნიშვნელობა აქვს დაქორინების მიმდევრი პერიოდს, პირველ თვეებს და წლებს. ფიზიკური და სულიერი დასახლოების პრიციპში თავს იჩენს ახალდაქორინებულთა ისეთი წონდა-სწორება, ინდივიდუალური ნიშნები, ინტერაქციონი და მოდერნიზაცია, რომელთა ერთობლივებით და შეთანხმებით გარეშე შეიძლება გამოვლილო უკმაყოფილებლობა და იძულებულია ნილით გაეაფხვოს მათს სისტემა, მაგრამ ვნება-დამოწმებულ სოციალურს. ეს რომ არ მოხდეს, ან ნილი რომ დროზე გაფანტოს და წაეღონ უნდა არ გადაიქცეს, საჭიროა ახალდაქორინებულთა გრძობის მიზნები უზრუნველ იქნეს შექმნილი, მათს ვნებათა დღეგანი გრძობისთვის განვიხილავთ.

აზრი და ვნება აქ იმისი უნდა გამოიმუქვას, რომ, ვერ ერთი, რიგე მარტო მზად უნდა იყოს ერთმანეთის „დღეგნობაში“ განსახლება და შესაძლებელია, ხოლო შემდეგ და ასოციალურად, რომ ადამიანის ფსიქო-ფიზიკური ვნება არა მარტო თვისობრივად არის გარკვეული, არამედ რაოდენობრივად განსაზღვრულია, და მისი, თუ შეიძლება ასე თქვათ, უკმაყოფირობა ხარჯავს საჭირო. ზოგიერთების კენჭს აქვს ანგარიში და უაზრად ფლანგავს სოციალურს ენერჯიას. კარგად თქვა ამის შესახებ აკადემიკოსმა ბოგომოლოვმა: „სურვილს უნდა გაუფრთხილებდი, იგი სოციალურს სტიმულია“.

ზომიერება თითქმის ყველაფერში უნდა იქნას აღებული და განსაკუთრებით ძლიერი იარაღი იგი მიზეზების ფაქტორის წინააღმდეგ. ზომიერება გრძობისა და ურულობის, დისტანციისა და ტაქტიკის დაცვა ყოველ აუცილებელ გარეგნულ მიზეზებში, რომლებიც მზიანად ძალებს შენარჩუნებს და განვითარებს ენერჯიას. ამავე რიგის გარეგნული მიზეზებია სისუფთავისა და სიციხვებისათვის ზრუნვა ცნობილია, რომ შევავსოთ უფროსი არ აკლათ სოციალურად მიზნობრივ — რაც შეიძლება მოაწიროს ერთმანეთს თავი, მაგრამ საქმისათვის ისინი და-მარტობის მიზნობრივი მითითება და მოლის შესაძლებელია კოტაობის მოთხოვნება და მოლის სულ გატეხვს. გამოვიყვანო ქალების საკმაოდ დიდი საწილი კოტაობის უკვე არა საყოფიერი პირობის, არამედ უმთავრესად სხვა შესაძლო დამკვიდრებისათვის, ე. ი. კვლევების გარეშე, ხოლო საბოლოოდ და ქმარის მომწოდებელი, გამაყვარებული ყოველფორმის ეპიტეტიური „პრობითობისაგან“. ქმარი ხომ „მისია“, „ნიანურია“, „რაა საბოლოო“. როგორ სდებინან ასეთი ქალები, რა ცვლად იყენან მათ მათავისთვის ფსიქოლოგია

დაახლოებით იგივე შეიძლება ითქვას ვაჭების მისამართითაც, როცა მათ გვიმეზობადახვეწილი

9753



ქალბებიან აქვთ საკმე, თუ აქ ქალბებს და კაცებს შორის აბსოლუტური ტოლობის ნიშნას არ ვხედავ, ეს იმით აიხსნება, რომ გარეწულ-უსთებურად მონაცემებს ქალბისათვის უფრო მეტი წინმწინედობა აქვს, ვიდრე ვაჟისათვის. უფრო ზუსტად, უკვე დაქორწინებულ ქალ-ვაჟებთან ვაჟისათვის უფრო მეტი წინმწინედობა აქვს ცოლის გარეწვნება-სიკბნავეს, ვიდრე ცოლისათვის — ქმრის გარეწვნება-სიკბნავეს.

ქალი ატარებს ვაჟის ძალს, გინებას, ნების-ყოფას, სიმამაცეს, შრომის სიყვარულს, კეთილ-შობილობას და შემდეგ — გარეწვნობას. ხოლო ვაჟი ატარებს ქალში სინაზეს, სილამაზეს, კეთილშობილობას, აზრანობას, დაუსრებლობას და სხვა სათნოებებს. ვაჟი — კაცური, ვაჟაყური უნდა იყოს ყველანაირად და ყველაფერში; ქალი — ქალური, ნაზი და ფაქიზი უნდა იყოს ყველასთან და ყოველთვის.

საინფორმაციო და ღრსებობისათვის დიფერენციაცია სრულდება იგივე ან ნიშნებს აქვს, რომ ქალს ვაჟისათვის ავტომატული, ხოლო ვაჟს — სინაზე-პირიჭი. რა პოზიცია ფიზიურად ნაზი ქალი რომ სულაღრმად ვაჟისად და შეუღლებულია, ასევე, ვაჟებს ვაჟები რომ ხაზმეფი უნდა და ქალღვთი ნაზი სულისა! ბევრი სარწმუნოება ქალსა და ვაჟს საერთო აქვთ, ხოლო სპეციფიკური ღრსებობები ერთმანეთში გადადიან და ერთმანეთს ამ-დღერდენ.

ვინც სიყვარულის ფასს იყის (ან უნდა იყო-დე!), იგი ვეღვას ყოველთვის ისეთი იყოს, როგორც მის მეგობარს მოეწონებოდ. ვაჟისათვის, რაც ჩვენივე დამოკიდებლობა: გაუფრთხილდე ერთმანეთის ერთობას, ინტერესებს, მიდრეკილებებს; დადებითი ერთმანეთს უწინმწინედობა და უაზრო კაპრიზები. ადამიანის ცხოვრება ის რთული და საინტერესოა, ჩვენი საქმიანობა ის შედარად და მრავალფეროვანია, რომ სახე ვეცა-ვალთა უაზრო კაპრიზებისათვის. ყველა ჩვენი უაზრო, თვით სიყვარულიც კი დღეს საქმიანობა დაკარგული ვდგება მის, ვინც ფიქრობს, რომ სიყვარულის უნარი ბუნებაში მოგვანიჭა მხოლოდ სიამოვნებისა და ნეტარებისათვის. ნეტარება სიყვარულიში უფრო შედგება, ვიდრე ნაზი, ადამიანური სიყვარულის შინაარსი არ შეიძლება და-ვიყვანოთ ცხოველურ ტკბობიდან. ჩვენი სიყვარული ვეღვას ვეცა-ვალის, განავიარაღებს ჩვენი ინტელექტი, გემოვნება და ზნობა, მიჭი და საქმიანი მიხედვით ჩვენი შრომას, შემოქმედებას, საქმიანობას.

სიყვარულის ვარჯიშს აღმაშავებს ადამიანის ცხოვრებას დღეს და უკვდავყოფს ადამიანთა მოდგმას მომავალში. ყოველი ახალი თაობა მხოლოდ სიყვარულის ნაყოფი უნდა იყოს. ჯერჯერობით კი ასე როდია.

მხოლოდ სიყვარულს შეიძლება დაეფუძნას სიყვარული და უკვდავყოფს ვაჟების ყოველგვარ ქარიშხალს მანამდე, სანამ მყარია მისი საყუქურები. მაგრამ ზოგჯერ პატარა მიზეზს ზარკას ახალშემშენილი ოჯახის საყუქურების და თუ დროზე არ იქნა მიზეზული ზომები ამ ზარკას აშკარად, სიყვარული იგი მწყობრ და უშედეგოდ ხდება. ოჯახი შეიძლება უფროდ აღ დარჩებეს, მაგრამ მას ჯანაღარი საყუქურელი აღარ გქნება. რა უნდა ვიღონოთ, რომ ახალშემშენილი ოჯახი

მყარი და ხალისიანი იყოს, როგორ დაეცემათ და განავიარაღონ სიყვარული?

ძნელია ამ კითხვაზე ამოწვეული პასუხის გა-ცემა. ამ სფეროში ყველა სეკუტარი გამოცდილ-ებით სწავლობს ტკუას, მაგრამ ზოგჯერ ამ გამოც-დილების მიღებას ბევრი დრო მიჰყავს და უკვე ტკუასაწარმად გამოხატურებელი ადარაფერი ირ-ბა; სიყვარული ვაჟისათვის უფრო აძრე, ვიდრე ადამიანი მის მეურნეობას ისწავლიდა. ხანგრძლივად ისღა რჩება, რომ წინა კაცი უყვანას. მოგვსახ-ლის ერთმანეთს, ჩვენი უფრო გამოცდილებს და ტკუასაც გამოხატავს, მხატვრულად ლიტერატურ-სადა და თეატრალურ ხელოვნებაში იღვწება ასე-ით, „რეა კაცების“ გამოცდილებას. ვფიქრობ, ამ საგანებზე და გაჯიარობით ამ ფონზე სეკუტარი ცხოვრება, იქნებ, ვისწავლით უკეთესი ცხოვრება, უფრო ძვირფასი სიყვარული, უფრო დიდი და მტკიცე მეგობრობა.

### ყველაზე არსებითი

მე ვ გ ბ რ ბ ა სწორედ ეს არის ოჯახის ბერ-კეტი და საფუძვლითა საფუძველი: თუ ცოლმა და ქმარმა ვერ მოახერხა ამეგობრობა, სიყვარულის ცეცხლი მაღლ ჩაქრება, რადგან ვინაა როგორც საყვარელი ვაჟისად, გატაცება, როგორც სენი გა-ნიკურება. ოჯახის მაციერ დავერებთა ოთხი (ან ბიჯა!), სადაც სადღობონ და იძიებენ უცხო ადამიანები. მართალია, ცოლ-ქმარული სიყვარ-ლის ცეცხლს აუღებენ შეილება, მაგრამ ეს ცეცხლი უკრ უნდა დააითვის მეგობრობამ ცოლ-სა და ქმარს შორის.

რა წარსობისა და მეგობრობას და როგორი შინაარსი აქვს მას?

უპირველეს ყოვლისა, მეგობრობას უწარმოებს ერთმანეთს შეუღლებულები ცხოვრებაზე, ადამიანებ-ზე, სიცოცხლის არსზე, ერთნაირი სოციალურ-პო-ლიტიკური მრწამსი და მსოფლმხედველობა. ერთ ოჯახში ძნელად უნდა გასწოს ორმა იდეოლოგიამ; ამ ერთობისა უნდა დაითვის; ამ ოჯახი აღიან-ვრება.

ასეთ მსოფლმხედველობაზე ერთიანობას თავის მხრივ სჭირდება გონებრივი განვითარების მტე-ნაღვლები ერთიანი დონე, ზოგადი კულტურული თანასწორობა. რაც უფრო მაღალია დაფორმირე-შულია ინტელექტური განვითარების დონე და ზოგადი კულტურა, მით უფრო მეტს ნახულებინ ისინი საერთო და უაღვიდელობა დაეწივრება.

ვაჩვენებთ პიროვნობის და კულტურული ერ-თობის საფუძველზე წარმოიშობა გემოვნებათა ერთიანობა-შესაბამისობა. აქვე იგივე განიხილოთ ვერცა ბატონობა. რაც უფრო მაღალი და დახე-წილია ადამიანთა უსთეტიკური გემოვნება, მით უფრო მეტია მათ შორის საერთო.

აზარუსს ვლამარბობით მეგობრობას ისეთი ფაქ-ტორების აუცილებლობაზე, როგორცა ცხოვრების პირობების მტე-ნაღვლები მსგავსება და პირადი სუბიექტური სიმართაობა. სიმართაობის გრემზე აკრ მივიღოდა საკმე დაქორწინებამდე, ხოლო ცხოვ-რების პირობების განსხვავებულბა ერთ ოჯახში

მცხოვრებს ცოლსა და ქმარს შორის თითქმის გამო-რიცხვობა. ჩვენ არ ვლამარბობთ იმ აზარუსს, რო-გორ ოჯახებზე, სადაც ცოლი ამ ქმარი განავაჟე-რებები ზრუნავს მხოლოდ საყოველ-პერსონალის კეთილდღეობისათვის, ხოლო მეუღლის ასეთივე კეთილდღეობისათვის მათ არ აშუქებენ.

წინასწარ, განსაღ ოჯახშივე პირიქით ხდება: მოყვარული ცოლი და ქმარი ცდილობენ, რაც შე-იძლება მეტა პატივიც უნდა ერთმანეთს, ვიდრე სა-კუთარათა. ასეთი ურთიერ უპირატესი ზრუნე-ბით ადვილი არ იყავება, პირიქით, მატერია-ლური ღრსებულებათა განაწილების ვაჭება მო-რალურ ღრსებულებათა განაწილებაც და ასე ზრდის მაღალი ზნობა ადამიანურ ღრსებულე-ბებს.

მაგრამ ყოველთვის ეს უკრ კიდევ არ არის საკ-მაღის ცოლსა და ქმარს შორის მეგობრობა. მე-გობრობა ვერადდება და მტრუფუფლობა არ მოყალიბ თქმენს შეუღლებ. მაგრამ მინც არ იყოთ მისი მეგობარი, ვერადდება შეიძლება იყოს დაფასების უწყებია და ასე სიყვარულის ბე-გობრობაში არასაგაღფრებული შეუღლის მო-ფუფის დაუღება. მაგრამ ზოგადი ვარკვევა მის საქმიანობაში, მისი შრომის სპეციფიკის და-ხუღება აუცილებელია. მეუღლებმა კარად უნ-და იყოდნენ ერთმანეთის იდეალებს და მისწრე-ფებები, ზოგადი მიზნები და კონკრეტული გე-გები, ერთმანეთის წინაშეგებები და მარჩირებები, სინამდვილე და წინადადებებანი. ყველაზე უფრო კარად სწორედ ცოლ-ქმარი უნდა ამხედრდეს საუბარს მათსავე სამსახურებრივ და სხვაშედე-ბითის საქმიანობაზე. ვაყვებს ვაჩივი მრჩეველი, მეგობარი ოჯახშივე — ეს დიდი ბედნიერებაა.

პირიქით, რა ფასი აქვს იმ ოჯახს და ოჯახზე ბედნიერებას, სადაც ცოლი ამ ქმარს მხოლოდ მის აინტერესებს, თუ რადიანი ფული უშუქავს მის მეუღლეს სახლში. შეიძლება იგი ამ ფულს არ იყენებდეს პირადი მიზნებისათვის, შეიძლება, უფრო მეტიც, ოჯახის სხვა წევრებისათვის უფრო მეტდაც კი ზრუნავდეს, მაგრამ ეს საქმის არ-სებობად ვერ შევლის. ქმარს სჭირდება ოჯახში არა მარტო ვაჩივი დიალასისი და ბაგუფების დე-და, არამედ, პირველ რიგში, მეგობარი. ასევე, ცოლს სურს ყავდეს არა მარტო მიმარბავებელი და ბაგუფების მამა, არა მარტო ქმარი — მტრუ-ფელობა, არამედ ქმარი — ახმადავი, ქმარი — მეგობარი. ასეთი იდეალური ოჯახები იშვიათი არაა, მაგრამ იგი მინც ბედნიერობა ხვედრია. შეეშნათ ასეთი ოჯახები და დამოკიდებულები იტრება, სანამ იგი ჩვენივე დაფიცილებული.

ტკბილი ცოლქმარობა არა მარტო თავისთავად არის ღრსებული, როგორც ბედნიერების წყარო, არამედ ასევე ყველაზე მნიშვნელოვანი პირობაა სიყვარულის განსაღ, მაღალწონიერი აღზრდისათვის. ბაგუფების აღზრდა ოჯახის პირითადი ფუნ-ქიონა და სწორედ ამასვე უნდა ვაგაზმავებოთ როგორც მშობლები, ისე მიღლი საზოგადოების ყურადღება.

გეგა ბაჩქალიძე

# ციყვის ანბანი

მხატვარი ი. კაროლიძე



როცა შემოდიხარ ტუფი ხეები და ბაღებში ყვითლდება, დღეები თავიანთი ბავშვებისათვის ანბანს ყიდულობენ.

ქალბატონმა ციყვამც იყიდა ანბანი თავისი ქალიშვილისათვის. ბატონა ციყვი ამაყად მიდიოდა შინ და მიჰქონდა თავისი პირველი სახელმძღვანელო: იქ სადღიო ელოდა. ციყვმა ანბანი ღრეზნულად დააფხო და ერთ წუთში მაგიდას მიუჯდა.

ვისადილზე გადამათვალერებო, — გადაწყვიტა მან. თბილის წყნარის შემდეგ ჰქონდათ თბილის კატეტი, დესერტად კი — თბილის პუდინგი.

სადლის შემდეგ ციყვმა ანბანისთვის მოიკალა და ლეინთან მივიდა. ხედეს, არა ჩანს წიგნი. შეიხედა ბალიშებზე და არც იყო.

— სად გაქრა ანბანი? შენ ხომ არ გინახავს, დედა? — იცითმა მან და უცებ წერილი ხმა შემოესმა:

- აქა ვარ, ლეუმზე!
- ვინ ლაპარაკობს? — გააკვირვა ციყვმა.
- ეს მე ვარ, ალა, შენი ანბანიდან. ანბანი მხოლოდ მაინი ჩამოვა ღრეზიდან, როცა სახლში შესაფერ ადგის მონახავ. მისი ადგილი ღრეზინზე არ არის. საწოლი ძილისთვისაა.
- დღეი ზოდში, დღეიდან ანბანს უჯრავი შევიანახე, — თქვა შერტყენილმა ციყვმა და წინეც თავისთი ჩახტა უჯრავი. ციყვმა უჯრა გაშოსწია, რომ ანბანი ამოეღო.

- რა! — გაისმა უცებ საშინელი ღრენი.
- იო, იო! — შეშინდა ციყვი. — ვინ ღრენს?
- ეს ძალი ღრენს ანბანიდან, — უპასუხა ალამ. — დაიბანე თათები სადლის შემდეგ, მაინი ძალი შეწვეტს ღრენს!
- დაიბანე ციყვა თათები და თქვა:
- ახლა მაგიდაზე დავდებ წიგნს და ფრადსურათობანი გვერდებს გადაფურცლავ.
- ჯერ ახა, — წაიჩურჩულა ალამ.
- რატომ?
- შეხედე მაგიდას!
- ციყვმა მაგიდას შეხედა და მიხედა, რატომ არ უნდოდა ანბანი იქ ყოფნა. შოტიანა საშინარე ულადან ჩავარა და მაგიდიდან სატეშის ნარჩენები გადაჭმინდა.

- მაგიდა უკვე სუფთაა, შედილია ამობრანდე უჯრიდან, ანბანი! — შეხებეცა ციყვი.
- პასუხად სირუე ჩამოყარდა. შეწუხდა ციყვი.
- ახლა კი მაკრატელმა დაიწვრილა:
- ანბანი უჯრიდან გაიქცა, როცა შენ ჩავარა გასატეხად წახედი.
- რატომ გაიქცა?
- გეტყვი, რატომ. ჯერ ხელში ამიყვანე და ქაღალდი ჩამოჭრი. ანბანი მაშინვე დაბრუნდება, — ურჩია მაკრატელმა.
- ციყვმა ჩვევა მოისმინა. როდესაც ჩამოჭრილი ქაღალდი უკვე მაგიდაზე იყო, ალამ ციყვს დაუძახა:
- ახლა კობტად შეხევი წიგნი ქაღალდში!

- კიდეც რა გაგაყოფო? — შეეკითხა ციყვი, როცა წიგნი შეახვია.
- ერთ რამეს კიდევ უნდა შეზრიდე და საბოლოოც ეს იქნება.
- კი, მაგრამ, რა?
- ახა, გამოიყინი!
- ალბათ, ანბანს უნდა, კბილები ვიხებო დილით და საღამოში.
- არა, ეს მისი საქმე არ არის! — გაიყინა გოგონამ ანბანიდან.
- ა, იქნებ ეს უნდა, რომ სახლში შემოსვლის ფეხები გაგვიშინო.
- მო, ეს ძალიან კარგი ჩვევაა, მაგრამ არც ამათაა საქმე.
- ციყვმა ფანჯარაში გაიხედა და ბეკეცა დაინახა, რომელიც ბაღასს ძოვდა. ბეკეცას ჰქონდა გრძელი, მოგრებილი რტები.
- რას უჯრებ?
- ბეკეცას.
- ხედავ, როგორი მოგრებილი რტები აქვს? — ჰკითხა ალამ.
- ვნდებ და ახლა უკვე მიზეზი, რას უნდა შეგარდო: არ დღუვრატეც ანბანის ფურცლებს, რომ არ მქონდეს ისეთი მოგრებილი რტები, როგორც ბეკეცასა აქვს.
- შესანდნავა! — გაეხარდა ალამ, — სწორედ ეს დაიბრება იყო საჭირო.
- შერე ციყვმა ფურცელ-ფურცელ გადაშალა მთელი ანბანი:
- რა შვენიერია, როგორი გაფრადებულა... როცა ციყვი უზომი გაშვიდა, მას ბეკეცა მიუახლოვდა.
- ო, ბეკეცა! — დაუძახა ტყის ბატონა მოწაფემ. — შენ ვერც მიხვდები, რა მნიშვნელობა ჰქონდა დღეს ჩემთვის შენს მოგრებილ რტებს!..



თარგმანი ინსა პაბახიძემ





# სსრკ-ის ქმრეაღმოს ყარაძეების ჟანსუაქოს

ფა არაა მიზანშეწონილი და კვირაში 2-3 კერები არ გვაქვს.

საშუალო უმჯობესი ნაყლებმარილიანი ან სულ უმარლო.

რამდენი სითხის მიღების უფლება აქვს პიპერტინით დაავადებულს? არა უმეტეს 1,5 ლიტრის დღე-ღამეში, წყნარად, კისკის, კომპოტის, ჩაის ჩათვლით. თუ ავადმყოფს ფეხები უსვენებია და კომინი აქვს, მამინე სითხის რაოდენობა 1 ლიტრამდე უნდა შევიკაიროთ.

შეიძლება თუ არა ყავის და კაკოს დალევა? შეიძლება, მაგრამ, თუ ავადმყოფს ცუდად ძინავს, აწუხებს გულის ცემა და გულის არეში უსიამოვნო შეგრძნებები აქვს, უჭოხობესია არ დალოცო.

ყველა საჭიროა დღეში 4-5-ჯერ, უკანასკნელი ჯერი უნდა მიიღოს დაძინებამდე 2-3 საათით ადრე. ალკოჰოლი და პაპირისი კატეგორიულად უნდა აიკრძალოს. მაგრამ ზოგ შემთხვევაში, როცა ბუნებრივად შუველ ადამიანს უჭირს უძებ მორიზორის ეს მავნე ჩევა, შეიძლება მიეცეთ საშუალება თანდათან შეამციროს მოწვეული პაპირისების რაოდენობა.

თუ ავადმყოფს მთავარბოგავი იწყება მკვეთრი გაუარესება (თავის ლოფიერ ტრევილი, გულისრევა, ღებინება), ე. ი. ვერთქოლებული პიპერტინული კრისის, ავადმყოფი მანიჭი უნდა დაეწყოთ, საყულო შევებინაით და კანაირი მოუფიქროთ. თამქვე უნდა ამოვუღოთ ერთი ან ორი ბალოში. შეიძლება ეფუთლინიც მივებინოთ თუ ავადმყოფი ამ წამალს ადრე იღებდა, და მანიჭი უნდა გამოეუბახოთ ექიმს.

ზოგჯერ ავადმყოფს შეეძას აძლევს მლოგვის საფენები კეფხე და ფეხის წვიგებზე, აგრეთვე თბილი აბანა.

### ა. ჯამისლოვა,

პროფესორი,

### ბ. სიღელიაშვილი,

მედიცინის მეცნიერებათა კანდიდატი.

- შაილოვა.
- ზეჩუა ხოფან და ზახაბაძე.
- ზადემბე საათიანო მუხამბე.
- კაპირისის წევა, ალკოჰოლიანი სასმელების მიღება.
- სირაული და მუხამბე კიპირისის კრიზისის დროს.

ტრიკოტაგის ნაწარმი — კანა იქნება, კვედბანი, თუ ვაყები — ლაზია და სატრეპულა მიხობრებული. ასე კიხიდა და ფორამუტეულად რომ დიდხანს ვაპაროთ, მისი მოკლის წესები უნდა ვიცოდეთ. გთავაზობთ რამდენიმე პრაქტიკულ რეკომენდაციას:

თუ შალის ტრანსკემელს სახელობე იქნება და დეფრეგელა, ან შალის გეიტრებს მუხლისთაგები უწინად გამოებება, ეს ადგილები ცოტა ხნით ორთქლზე უნდა გაეაჩრდოს და გაწეული ჭკობილი შედგება. ვაწეული საძაყე ზონარით უნდა შეეკრათ და ცხელ წყალში ჩაუქუთათ. შემდეგ ზონარის შევსებით და საძაყე გაეაჩრდოს. დაფინახავით, რომ მას ძველი ფორმა დაუბრუნდებოთ.

ზოგჯერ ვეტყობთ, რომ ტრიკოტაგის ბუღას ან სეიტრის სახელობე სადაცაა დამუცდება, ჩვენ შეგვიძლია მისი ტარების ვადა გაეაჩრდოს თუ ასე მოვიწყობთ: სახელობე მოვარდელით (თუ, რა თქმა უნდა, მიკრებული სახელობე აქვს) და ადგილები შეუწეველით — მარცხენა სახელო მარჯვნივ მივაკეროთ, მარცხენა კი მარჯვნივ, რადგან ნაქსო ტრანსკემელს პირველად სახელობე უცდება, ამ საშუალებით მის დიდხანს ტარებას შევძლებთ.

გაქუთავებული შალის ტრანსკემელი უმჯობესია ტემპერატურაში მოვარდელით. მაგრამ თუ სახელო ვეტყვებთ, უნდა ვიხსნათ გაწეული ბენზინი. ბენზინი ტრეპზე დავასხათ, ჩაუვსოთ შავ ნაქსოში და თითქმის ნახად გავუვსოთ ჭეჭყანად ადგილებზე. ამის შემდეგ ვაყები სახელობეზე დავიკრდოთ და პაერზე ვავაშროთ, ვიდრე ბენზინის სუნი არ გაუქრდება. ამისთან არ დაიწყეთ, რომ ბენზინთან დიდ სიფრთხილესა სპირით, ვინაიდან იგი ზღვილად ფეხებზეა.

შალის ნაწარმი კარგად ირეცება პრეპარატ „ნოროტის“ ხსნარში. რეცებისას უმჯობესია დარბილებული წყალი იხმაროთ — წყობის ან ანალურად.

ტრიკოტაგის ნაწარმი არსოლდს არ უნდა ვაგრეცებოთ ცხელ წყალში და არ უნდა წაქსოთ საპონი. საპონი ამ სახელობეზე იქნაწილი წინაშე არ უნდა აქეყოთ ნელ-ნელა წყალში. ფერადი ნაწარმი რომ არ გახუნდეს, წყალში ცოტაოდენ მძარს ჩაუბრებთ.

ტრიკოტაგის ნაწარმი მზეზე არ უნდა ვავაშროთ — გაუხუნდება. ამ შეიძლება მისი ორთქლე ვაეკრებება — ფორსის და კარგავს. ვარეცების შემდეგ ნაქსოვს ოდნავ ვაეწურებთ და საბაზანო პირსახოტში ვაგაბეგებთ, სანამ პირსახოტი წყალს არ შე-

ისრუტავს, შემდეგ კი ფრთხილად ვაგეშლით და ვაეკრებთ ვადაფარებულ ზეწარზე ვაგეშლით.

შეუძლია ნაქსო ტრანსკემელს შეიძლება დაბრუნდეს პირვანდელი სახე, თუ ნელ-ნელა სახსნისთანავე წყალში ჩაუვსოთ მას კოხე აიიას და ერთი კოხე სპირტის (10 ლიტრ წყალზე) და ამ ხსნარში ვავაჩრებთ ნაწარმს ერთი დღე-ღამე ვინაგელობაში. შემდეგ ნაქსოვი ნელთბილ წყალში უნდა ვავაგოთ, პირსახოტში ვაგებოთ და ოდნავ ვაეწურებთ, ვაგაროთ სუფთა ჭკობილი დაგებულთ, თან დროდადრო ფრთხილად ვაეკრებთ, რომ არ აშუშვს.

თეთარი ტრიკოტაგი ძალიან ნახად უნდა ვაიკრებოთ საწინა ნელობილ წყალში, რომელშიც ჩამატებული იქნება ნიშადერის სპირტი (1 სუფრის კოხე სპირტი 2 ლიტრ წყალზე). ამ ნაწარმს სითხეზე ჩაუვსებთ 10-15 წუთით, შემდეგ ვაიკრებთ ვაგავლებოთ ასეთვე ხსნარში და ნახად შევსრისავთ. მერე ვაგავლებოთ სუფთა თბილ წყალში, რომელიც ჩამატებული იქნება სულ ცოტა ვაეკრებთ (რომ ნაწარმს სინავს და ვუსტეორება შეინახოს). დაბოლოს კი, ვაეთიერებას შეინახოთ, ეთიერი საათით ჩაუვსებთ ნიშადერის სპირტთან წყალში.

შალის ტრიკოტაგის უქულება პირიდან აუთიებებს, სეული ჩრის ქვეშ. კარგად ვახეუბებულ თუთი მსუბუქად უნდა ეხებოდეს სეულ ზეგარს, რომ ტრიკოტაგი არ დაიბრუნოს.

ნაქსოვი ტრანსკემელს ვარეცებისას საღილევებს წინაშე არ აშუშვებთ ხოლმე, რომ არ ვაეწურებთ.

ნაქსოვი ქულები ვარეცების შემდეგ ვაეშოთის ქალღილი უნდა ვაიკრებოთ და ისე ვაეწურებთ. ნაქსოვი რომ არ დატეკუნოს, ვამზარალი ჭეღი რამდენიმე წუთით ორთქლზე უნდა ვავაჩრებოთ.

ტრიკოტაგის რომ ნაფთიანის სუნი ვაეუქვებდს, მას ცხელ ბატარასთან ან დეფლუთან ვაეწურებთ, შემდეგ კი პაერზე ვაეკრებთ ვასანაგებულად.

დონლიან ქულებსა და თავსაფრებს წყნედ კარტოფლის ფევილით, ტალკით ან მანანის ბურღულთ. აფეგარი ნაწარმი კარგად იწინდება სახამებლითაც (კრახმალით). კარტოფლის ფევილს წყალში ვაეკრებთ ისე, რომ არავის სისუქ მიიღოს და ქედს წაუჭამებ. როცა სახამებლით კარგად შევრება, ქედს ვაფერხებებ.

ვახუნებული ტრიკოტაგის ნაწარმი შეიძლება დროილევს და უქულება პირიდან ძველ ნაყარებზე ვაეკრებთ, შემდეგ კი ნახარები ყანისდელი ამოეუქვებ.



ლიზონის ნაცხხარი

3/4 ჩაის კეპი კარაქი და 1 ჩაის კეპი შაქარი ერთად გავლავსით, თითო-თითოდ დავემტობთ 8 კვერცხის გულს, 2 სუფრის კოვზი კარტოფლის ფქვილს, შემდეგ — 1 კეპი პურის ფქვილი, დაქუცმაცებული 1 ლიმონის ცედრას (ან) და მოვხეხილით კომბ. ცალკე კარგად ავთქვიფთ 8 კვერცხის ცილა და შემდეგ ნელ-ნელა შევყურით მიღებულ მასას. ეს ყველაფერი ჩაავსახთ გაოსახცხობ ფორმაში, რომელსაც წინასწარ წაშლილი ენებზე ებრძო და ცოტა ფქვილი.

„თოვლის ფიჭვი“

6 კვერცხის ცილა კარგად ავთქვიფთ, ნელ-ნელა დავემტობთ 1 კეპი შაქარი, მიღებულ მასა თანდათან ავიღოთ სუფრის კოვზით და ჩავეყაროთ ცუცხლზე მგვარ მდურღავე რქეში ისე, რომ ერთმანეთს არ ეხებოდეს. ქვაბს დავხურთ ბეჭვი და ვაძლიერებთ 5-6 წუთი. შემდეგ ამოვიღოთ საფქვირით და ვასაგრილებლად დავაწყობთ ცილაზე.

6 კვერცხის გული კარგად ავთქვიფთ 1 კეპი შაქართან, ვაგხსნათ 2 კეპი რქეში (რომელშიც ფიჭვები მოხარხარა), შევღავთ ცუცხლზე და ვაძლიერებთ შესქელებამდე. დავემტობთ ვანილი. გავაცითთ. ფიჭვები დავაწყურთ თევზზე და ზევიდან მოვასხათ მიღებული წვენი.

მურალი ნაცხხარი ღარჩინით

2 კვერცხი, ნახევარი ჩაის კეპი შაქარი, 3 სუფრის კოვზი კარაქი, 3/4 ჩაის კეპი არაქანი, 1/2 ჩაის კოვზი სოდა და 3 ჩაის კეპი ფქვილი ერთად კარგად მოვხეხავთ. მოვავციოთ და შემდეგ გავაბრტყელოთ 1 სმ სისქეზე, ჩაის კეპით ან სპეციალური ფორმებით დავჭრათ, ზვიდან საითათოდ მოვაყაროთ ღარჩინი და შაქრის ფხვნილი და შევღავთ გამოსახცხობად.

ნაცხხარი „ნაა“ (ნაოლაზონის ცომით)

2 1/2 ჩაის კეპი ფქვილი დავყაროთ ფიქარზე, გული ჩავერძობავთ, ჩაავსახთ შივ 3/4 ჩაის კეპი წყალი, 1 სუფრის კოვზი ლ-

მონის წვენი (ან 5-6 წუთით ლიმონის სიმკვავე), 1 კვერცხი, სულ ცოტა მარილი და კარგად მოვხეხავთ; გავაბრტყელოთ. ცომის შეუქმნა დავით ხელით კარგად შეზღუდილი 400 გრ კარაქი, ცომი კონვერტივით მოვეყუოდ ისე, რომ კარაქი ყოველი მხრიდან დაიფაროს და ცვლავ გავაბრტყელოთ. ისევ მოვეყუცით კონვერტივით და 1 საათით ვასაციებლად გავივინათ, გაციებულ ცომი ცვლავ გავაბრტყელოთ, მოვეყუცით კონვერტივით და ისევ გავაციოთ. ასე გაიმეორებთ სამჯერ. ბოლოს გამზადებულ ცომი გავაბრტყელოთ 1 1/2 სმ სისქემდე. ჩაის კეპით ამოკურთა ფორმები, მოვაყაროთ შაქრის ფხვნილი (სულ 1 ჩაის კეპი) და გავაბრტყელოთ ერთი მიმართულებით, სიგრძეზე, რომ ენის ფორმა მიიღოს. შევღავთ გამოსახცხობად ლუმეში. გამოსახცხობ ფორმას წინასწარ წვევსვათ წყალს.

ფხვიერი ცომი ნივჯივით

100 გრ კარაქი (ან ერბო) და 1 1/2 ჩაის კეპი ფქვილი დანიით ვაყუბთ, შევერით ცოტა მაქონში ვახსნილი 1/3 ჩაის კოვზი სოდა, 1/2 ჩაის კეპი შაქარი, 3 კვერცხის გული და მოვხეხავთ. შემდეგ ცომი ჩავლით ცხიმწაშულ ფორმაში, ზემოდან მოვაყაროთ 1 ჩაის კეპი დავებელი ნივჯი, შერეული 1/2 კეპი შაქრის ფხვნილიან. ცალკე ავთქვიფთ 3 კვერცხის ცილა, დავემტობთ 1/2 კეპი შაქრის ფხვნილი, ზვიდან მოვასხათ ნივჯის და შევღავთ ლუმეში.

ნაცხხარი პავლიტა და პიზივიის გული (რაულაბი)

2 კვერცხი და 1 კეპი შაქრის ფხვნილი კარგად ავთქვიფთ, დავემტობთ 1 1/4 კეპი წყალი და 2 1/2 კეპი ფქვილი. მოვხეხავთ ცომი და გავივინათ ვასაგრილებლად 20-30 წუთით. გავრილებული ცომი გავაბრტყელოთ სუფრაზე ან სუფთა ნაქარზე ისე, რომ ქაღალდით სიფრფხვა გავხსნა. ზვიდან თანაბრად მოვაყაროთ ერთმანეთში შერეული 1 კვ ბაზილი ვაშლი, 1 კეპი ქიშხირი, 1/3 კეპი შაქარი, 1 სუფრის კოვზი ღარჩინი, მოვასხათ 1/2 კეპი ერბო. ნელა ჩავახვიოთ, ზვიდან მოვევსვათ კვერცხის გული, მოვაყაროთ შაქრის ფხვნილი და შევღავთ ლუმეში

ვანილიანი ორცხობილა

სამი კვერცხი ავთქვიფთ, დავემტობთ 1 1/4 კეპი შაქრის ფხვნილი, 3/4 კეპი ერბო, 1/3 ჩაის კოვზი სოდა, ცოტა ვანილის ფხვნილი და 2 კეპი ფქვილი. მოვხეხავთ და სივრცულში გავივინათ ნახევარი საათით. გავრილებული ცომი ჩამდენიმე წაწურად დავჭრათ, რომ ზევილით 4.5 სმ სისქი და 15-20 სმ სიგრძის ფორმები. გამოვაცხოთ. გამოცხობის შემდეგ ნაცხხარი დავჭრათ დაახლოებით 1 სმ სისქის ნაქრებად და ვასახმებლად ცვლავ ლუმეში შევღავთ 6-8 წუთით.

ორცხობილას ტორტი

400 გრ ვანილიანი ორცხობილა გავატარებთ ხორცსაკვებ მანქანაში და ტაფაზე ოდნე მოვხეხავთ. წინასწარ მოვაშლით კრემი: 1 ჩაის კეპი რქეში ჩავეყაროთ 1 1/2 კეპი შაქრის ფხვნილი და შევღავთ ცუცხლზე შაქრის გაღრმამდე. მეორე კეპი რქეში ვაგხსნათ 1/2 კეპი ფქვილი და ნელი მორჩვით შევერით ცუცხლზე დადგმულ რქეში. ვაძლიერებთ შესქელებამდე. ვაღმოდგმის დავემტობთ ცოტა ვანილი. ვაციებულ კრემს თანდათან შეველსით 150 გრ კარაქი. მიღებულ კრემი ორად ვავყოთ. ერთ ნაწილს შევერით ორცხობილას ფხვნილი და ეს მასა კიდევ შუაზე ვავყოთ. ერთი ნაწილი ფრიალა თევზზე მოვათავსოთ, კვერღები შემოვყურებთ და თანაბრად ვადავსვავთ მორჩენილი კრემი, რომელსაც წინასწარ დავემტებთ ჩამდენიმე წუთი რომ ან ლიმონის ცედრას. შემდეგ ზვიდან დავადებთ ორცხობილიანი მასის მეორე ნახევარს, ამასაც ზვიდან ვადავსვავთ მორჩენილ კრემს და შემოვლაშაზებთ კვერღებს. ტორტი შეოდგმა გავორმდეს (სტრონის მიხედვით) ხილით, შოკოლდით ან შურაბით.

ნაცხხარი „პროპაბი“ პიზივიით

1 კვერცხი ავთქვიფთ 1/2 კეპი შაქრის ფხვნილი, დავემტობთ 1/2 ჩაის კეპი არაქანი, 3 სუფრის კოვზი ერბო და 1/4 ჩაის კოვზი სოდა. ერთი კეპი კარტოფლის ფქვილი შევერით 1 კეპი პურის ფქვილს და დავაყაროთ მიღებულ მასას. კარგად ავხელოთ. ცომი დავჭრათ კაკლის ოდნე ბურთებად, შუაში შევაყოლოთ ჩამდენიმე პიზიში და გამოვაციოთ. გამოსცხვარი ბურთულები ამოვავლით ვანილიან შაქრის ზღარში.

ლ. ცინცაბაძე





მოსკოვის მეოთხე საერთაშორისო კინოფესტივალზე. ქალის როლის საუკეთესო შესრულებადაც, იტალიელმა კინორეჟისორმა სოფი ლორენემ სახელმწიფო პრიზი მიიღო. ეს უდიდესი დამსახურება ნაყოფია იმ ხანგრძლივი შემოქმედებითი შრომისა, რომელიც ყოველთვის ვერაძმადფილმ არ ყოფილა მსახიობის ცხოვრებაში.

იტალიაში ულანა-ბუჩი ქალთა ტრადიციული კონსერვის ექსპორტი გზა კინომსახიობისაკენ. თექვსმეტი წლის ნეპოლელმა ქალიშვილმა, რომელსაც დიდი სურვილი ჰქონდა კინომსახიობი გახდარიყო, კარგად იცოდა, რომ ამისათვის ბუნებრივი მოთხოვნილების გარდა სხვა არაფერია სპეციალური მომზადება არ გააჩნია, ამიტომ სურველი კონსერვის საიმედო გზის დაადგა. მაგრამ, დახეი ბედის ირინას მისი დეიხური კონსერვის მარცხით დაიპყრდა. მაგრამ მსახიობის გახდომის დაუცხრებელმა სურვილმა თავისი გაიტანა. იგი კვლავ შეუპოვრად მონაწილეთა სიღამასს ვიკონსერვი და, 1950 წელს, მეორე ადგილსაც იკავს. ეს იყო 1950 წელს. ამის შემდეგ ქალიშვილი მართლაც მოხდა კინოსტელისათვის თავისი ნამდვილი სახელითა და გვარით: სოფი ლორენე. მალე იგი რწმუნება, რომ სტუდიაში უბრალო ასისტენტობის ვერაძმად ვერ ასდგება, უკ საუკუნო ინიციატივის არა გაიკავა გზა მსახიობისაკენ. ახლა უკვე სახელგანთქმული მსახიობი, სოფი ლორენე, გულანა ბუჩი იმასზე, რომ თავდაპირველად იგი, ანა მინანის მსგავსად, სურათიშვილი შემოქმედებითი წარუჭრელი არ დასწავლია შელოვნებას, არც ჯინა ლოლოპრიჯიას გარგონული წარწერებისადაც შეუღლა მოიტანა მასი ნამდვილი დიდება. შეუპოვარი შრომა და გულწრფელი შემოქმედებითი ძიება ერთადერთი სწორი გზა აღმოჩნდა წარმატებისათვის. იგი, სტუდიაში მოხვედრისთანავე, თავდადებით იწყებს სამსახიობო ხელოვნების შესწავლას.

ცებეს შემთხვევას, როგორმე უდიდესი მანქანის დეზემონტის მსგავსი თვალსაჩინო როლი შესრულეს კინოში. 1962 წელს, ერთერთი რეჟისორი, თავისი ფილმისათვის: „აფრიკა ზღვის დინდზე დაბლა“, ეჭვად მსახიობ ქალს, რომელსაც კარგი ცურვა შეეძლო. სოფი ლორენე დაუდინებელი დათანხმდა გადაღებაზე. პირველივე სინჯვის შემდეგ იგი ცოცხალ-მკვდარი გამოიტანეს წყლიდან. გული მაინც არ გაიტეხა. ორ დღეში ცურვა ისრავლა და დაკისრებული როლი შესრულდა. ეს მავალთი საუკეთესოდ ამასიათებს ამ მსახიობის შეუპოვრობას. ამის შემდეგ ლორენემ პირველად მიიღო ფსევდონიმი — ლორენი. ახლა იგი ამჟამად დაიარაღებულია და ისწრფვის როგორმე დაეწიოს იმ დროისათვის უკვე აღიარებულ კინორეჟისორებს ჯინა ლოლოპრიჯიას, რომელიც დიდი წარმატება მოიპოვა ფილმში: „პური, სივარდისა და ვინჯანთა“. ლორენის ბედმა გაუღიძრა: ამ ფილმის ფინალში ლოლოპრიჯიამ ვერ მიიღო მონაწილეობა, რადგან იგი პოლიტრეჟიმი მიიწვიეს. მისი შეცვლა სოფი ლორენე დაასრულა. ეს შემთხვევამ კიდევ უფრო დაამტკიცა ლორენის პოპულარობა. მისი ხელული ვიზიტორი და სიკას ვფერილი იწერება, ხოლო ფილმ „მე-აპოლონი საქაქალიში“ მონაწილეობის შემდეგ მის სურვილზე ღია ხარათების სახით ყვიდიან. მაგრამ იტალიელი კინოსპეციალისტები მის ნიჭს ვარ კიდევ მეტის თვალთი შესცქერაინ. მხოლოდ რეჟისორი კარლო პონტი არაა გულგრილი არც მისი ნიჭისა და არც მისი ვარტულისადმი. ეს სიბაძია მათი შეუღლებითი დამთავრდა. რამდენიმე სერიოზული შემოქმედებითი ვარმატების შემდეგ, სოფი ლორენე პოეტურად გაიღიძრა. და აი სწორედ აქ, სადაც იგი სახელგანთქმული კინორეჟისორად იქცა, კარგასანს მისუფლა ქუმმაროტ შემოქმედებით. იგი განუწრვავლად მონაწილეობს ისეთ ფილმებში, რომლებშიც რეჟისორებს ძირითადი აქ-

ცნტი მისი მომზობილები ტანსა და მადლად ფეხებზე გადააქვთ. ამავე პერიოდში პარიზის ყოველკარგული ეურნალი „პარი მატრი“ ამისობით ბეჭდაც პოლიტეუდის ცნობილი ვარსკვლავების მერლინ მონროსა და სოფი ლორენის ერთმანეთისადმი საკონკურენტო ექსტრავაგანტურ სურათებს. არა გვეჩინა, რომ თვითონ სოფი ლორენე შემოქმედებითად ეკაყოფილი ყოფილიყო ამ პერიოდისა. სახეიწრით, უმეტე დიდების ცსურებას დიდებამ არ გასკლია.

სამიაციანი წლები სოფი ლორენის ნამდვილი შემოქმედებითი წარმატებით დაიწყო. სურათების მრავალმხრივი გამოცდილება საუკუნო შემოქმედებითი სკოლად იქცა მსახიობისათვის. როგორც თვითონ აღიარებს, ამ დროიდან იგი სულ უფრო და უფრო უახლოვდება სტანისლესკის სისტემას „შემდეგში, — ამბობს მსახიობი, — ჩემ მეტი საკუთარი გამოცდილებით, თეატრალური სკოლებისა და კურსების ვარტუე. დაფრწმენი, რომ მით უფრო უკეთესად ვიზამობ, რაც უფრო მივეცი საკუთარი ინტუიციის, ხელახლად განვიცდი დრამატული ასპიტი რეალური ცსურების სხვადასხვა სიტუაციებსა და სულიერ მდგომარეობას“. სამიაციანი წლების დასაწყისში, იგი შეიღებდა აღწერა დიდ შემოქმედებითი წარმატების ისეთ რეალისტურ ფილმებში, როგორიცაა კრისტინა დაჯის დიდ ნანენი“, ფედერეო ფელინის, და სიკას, ლუკინო ვისკონტასა და მარიო მინაიელის „ბოკაიო“, და სიკას „ალტრინელი ტუვეები“, ხოლო, 1961 წელს, ფილმ „როზამონა“ ქალის როლის საუკეთესო შესრულებისათვის. იტალიური კრიტიკის ყოველწლიური ჯილდო „ვერცხლის ღუნე“ მიიღო. პარიზის ეურნალი „ფილმ ფრანგში“ ლორენს ვერობის საუკეთესო მსახიობად ასახლავს. მასზე ვჭბით ლაპარაკობს მსოფლიო პროგრესული წრეები. აი, როგორ დახასიათა მსახიობი ჩაწლი ჩაწლინა: „იტაცსებელი ვარ სოფი ლორენი. ეს ერთერთი საუკეთესო მსა-

ბარბაზნი: პირველ გვირგვინს ვ. ი. ლენინი, მხატვარი ციკლაპოში; მითხან გვირგვინი — „ამიომოს ანაზაზოი“, ფოტომატიური ვარაზ თიანაძის.

რედაქტორი მარიკა ბარბაზოვილი	სარედ. კოლეგია: ნ. გურგენიძე, მ. კალაღიძე (პ. ვე. მიდინი), წ. კვაჭაძე, თ. ლაშქარაშვილი, ვ. სირაძე, ქ. სინარტუღიანი, ნ. შალუ- ტაშვილი, თ. შენგელია (მხატ. რედაქტორი) ნ. კავთახიანი.	ს.კ.ც ცენტრალური კომიტეტის გამოცემლობა
------------------------------------	--	--

რედაქციის მისამართი — სულხან-საბა ქ. № 15. ტელ. 9 98-71. ფხ. ფონი. რაოდ. 1.75. პირობით ფონ. რაოდ. 5.3.  
ხელმოწერილია დასაბეჭდად 2/XI 65 წ. ქალაქის ზომა 60x92. ტირაჟი 60 000. შუკვ. № 3206. უე 03459. ფასი 80 კპ.

საკ. კვ ცესის გამოცემლობის სტამბა № 1, ლენინის ქ. № 14.  
ყოველთვიური საზოგადოებრივ-პოლიტეური და მხატვრულ-ლიტერატურული ეურნალი „საქართველოს ქალი“.  
Жемясяный общественно-политический и художественно-литературный журнал «Сакართველოს ქალი».  
Издательство ЦК КП Грузии.

ხაობა, როგორც კი ოდესმე ვინცნობდი. მას უბრუნებდა ადამიანის გრძობაბა ყოველი ელფერის გაღმოსცემა. ყველაზე მეტად მის შუბოქმედებით წარმატებაში დამსახურება მიუღწევს სწორედ იმ იტალიურ ნეორეალიზმს, ადრე ხალხის საყვარელ მსახიობებად რომ აქცია ანა მანიანი, ლუჩია ბოზე, სილვანა პამპინი, ჯულიეტა მახინა და სხვები“...

ფილმმა „ჩოჩარა“ — სასუბით გადასწავიჭა ლორენის ნიჭიერების საკითხი. თვითონ უბრალო ხალხის წრიდან გამოსულმა მსახიობმა შეაქლო ამ ფილმში შექმნა ხალხიდან გამოსული ადამიანის, უბრალო იტალიელი ქალის — ზეზირას ტიპიური ხასიათი. ლორენმა საბოლოოდ მიავნო თავის ამბულას, ბევრ რამეში ანა მანიანის დრამატრუზს რომ ააბლოებს. გულწრფელი განცდა, მწველი ტემპერამენტი, სინარჯლის უტყუარი გრძობა მისი შემოქმედებით არსებობის სიმდიდრედ იქცა. იგი ყოველ ფილმში ლუკინო ვისკონტის „ქალი მომსიდან“ იქნება იგი (სადაც XVI საუკუნე. მონიზნის როლს ასრულებს), თუ ვიტორიო დე სიკას „გუმინი, დღეს, ზვალ“ (რომელშიც თანამედროვე უბრალო ნეაპოლელ ქალს ანსახიერებს), ინარჩუნებს სიმართლეს და უბრალოებას, ეროვნულ ხასიათს.

ყველაზე სრულყოფილად ეს სიმართლე, კაერონული ხასიათი ფილმ „ჩოჩარას“ შემდეგ ისევ ნეორეალისტი რეჟისორის დე სიკას ახალ კინოსურათში („ქორწინება იტალიურად“) გამოხატავდა. „ქორწინება იტალიურად“, რომელიც ედუარდო დე ფილიპოს ცნობილი პიესისა „ფილუმენა მარტურანოს“ მიხედვით შეიქმნა (სხვათა შორის, ადრე, ამ პიესის მიხედვით ფილმი გადაიღო თვითონ დე ფილიპომ, რომელმაც მთავარ როლს ასრულებდა მისი აჟ განსვენებული და ტრეტიანა დე ფილიპო), საუკეთესოდ ასახავს თანამედროვე იტალიური ცხოვრების სოციალურ მხარეს. ლორენის ფილუმენა, ამ მიმედ სოციალურ გარემოში მოქცეული, ის



ჩეზირა — „ჩოჩარა“

უბრალო ქალია, რომლისთვისაც უკეთ არაა გაჭირვება და მუდმივი ბრძოლა ადამიანურიობისათვის, ის ქალია, რომელსაც შესწევს უნარი ოპტიმისტურად შეხედოს მომავალს, სწორედ ისე, როგორც იტალიელი უბრალო ხალხი უყურებს მომავალს. ლორენი ამ ხალხთანაა, ხალხს ეკუთვნის მისი შემოქმედება, რის საფასურადაც მან ხალხისავე სიყვარული დაიმსახურა.

გივი ბარამიძე

ИНДЕКС 76178

СЕРИЯ  
ЭКОНОМ

